Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3174unse_0

Año XXXI — MARZO 1.o DE 1950 — PORTE PAGO — N.o 741

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.
Teléfono 31. — Colonia Valdense.
Administrador: ERALDO LAGEARD.
Baez 484. — Montevideo. — Telf. 41-48-22.
Redactores: Reseña Ecuménica, Pastor Aldo Comba.
Página Femenina: Sra. Lydia B. de Revel.
Nuestros Niños: Sras. Beatriz A. Pons de Juele y Alicia Puch de Negrin.

Imprenta Editora:
"El Siglo Ilustrado" — YI 1276
Montevideo — Teléfono 8-53-15.

LIBRARY OF PRINCETON 1988 THEOLOGICAL SEMINARY

CONTENIDO:

Esfuérzate... — La Conferencia. — XV Asamblea de la Federación Femenina Valdense. — Un Conquistador de la India y del Japón. — Inauguración de un Salón de Evangelización. — Parque "17 de Febrero". — Bibliográficas. — Nuestros Diseminados. — Apologética Nueva. — Alabastros de Ungüento. — Amor Fraternal. — El hombre verdadero. — Campanas de mi pueblo. — Reseña Ecuménica. — Ecos Valdenses. — In Memoriam. — Suscripciones Pagas.

Esfuérzate...

(*Josué* 1|6.ª)

Cuando consideramos la Biblia en su conjunto es bastante fácil advertir en ella distintas corrientes que predominan y que llegan, en ciertas ocasiones, a oponerse la una con la otra.

A lo largo de los escritos bíblicos que pertenecen a épocas distintas y distantes entre sí, encontramos la reiterada, insistente proclamación de la Omnipotencia divina. El hombre no es nada, pues todo lo recibe de Dios; tanto en la obra de la Creación, como en la obra de la Redención.

Y, sin embargo, en una línea paralela y constante, encontramos también un llamado que se repite y se renueva constantemente, a la acción, a la decisión, a la voluntad del hombre.

Muchos son los hombres que, según el relato bíblico, han recibido y han contestado al llamado, a la orden de esforzarse: el de Josué es, quizá, uno de los más expresivos y categóricos.

Están por terminar los 40 años de vida en el desierto: marchas fatigosas, períodos de guerra, momentos de rebelión y de desobediencia, horas de desaliento y de decepción se han sucedido a lo largo de esos 40 años.

Y Josué ha conocido todo eso y lo ha compartido con su pueblo. Hay más; siervo, lugarteniente y amigo de Moisés, Josué ha vivido todo ese período en la intimidad de ese gigante de la fuerza y de la fe. Han discutido planes, han estudiado itinerarios y, en ciertas ocasiones, obedeciendo a las órdenes de Moisés, Josué ha estado al frente del ejército israelita y ha conocido, en parte a lo menos, los problemas del mando.

Moisés acaba de morir. ¿Quién tomará la dirección del pueblo? ¿Quién tomará en sus manos el timón del gobierno?

El pueblo ha llegado a orillas del Jordán; del otro lado se extiende, hermosa y fértil, la Tierra prometida. Allí habrá que forjar un pueblo, después de instalarlo en esa tierra. La tarea se anuncia inmensa, difícil, abrumadora.

¿Habrá vacilado Josué ante la presión de los acontecimientos?

¿Habráse puesto a discutir con Jehová? El texto bíblico no lo dice. Dice y repite: "Levántate"; "levántate y esfuérzate".

Esfuérzate: toma conciencia de tu capacidad, de tu saber, de tu poder. No rehuyas la responsabilidad que, ahora, recae sobre tus hombros. Yo se ayudaré, yo te inspiraré, yo seré tu sostén, pero antes de pedir mi intervención, emplea todas tus facultades, considera lo que puedes hacer con tus propias fuerzas. Tu predecesor ha sido hombre de carácter; tu también lo eres y debes demostrarlo. *Esfuérzate.*

Hay una lección muy importante y muy necesaria encerrada en esas palabras para todos nosotros que tan fácilmente y tan a menudo dudamos de nosotros mismos, de nuestras posibilidades frente a tareas difíciles, y que vacilamos tan a menudo en tomar responsabilidades.

Es más cómodo dejarlas a otros; pero Dios nos dice: *Levántate tú, esfuérzate tú.*

Consciente de lo que eres y de lo que puedes, no te imagines, sin embargo, que por tus cualidades, por tu autoridad, por tu saber, puedes hacerlo todo, sin mi ayuda. Si así piensas, estás muy equivocado.

Esforzarte, ser valiente, no significa que lo vas a hacer todo solo: significa *hacer tu parte* y dejar, confiar que Dios hará lo demás.

¡Cuántas de nuestras actividades, cuántos de nuestros esfuerzos, cuántas de nuestras iniciativas han fracasado rotundamente, porque las hemos realizado, pensando que todo dependía de nosotros!

En estas semanas se reanudan en nuestras Iglesias algunas actividades que han sdo suspendidas en los meses de verano y se intensifican otras que han sufrido un poco de decaimiento.

¡Dios quiera que muchos miembros de Iglesia, muchos jóvenes, oigan claramente el llamado a dedicar tiempo, talentos y energías a su Causa a través de las actividades de la Iglesia!

¡Dios quiera que el llamado a la acción, al esfuerzo, al servicio, sea contestado por muchos y que ninguna de nuestras actividades tenga que sufrir por falta de manos dispuestas a trabajar, de pies dispuestos a correr, de... lenguas consagradas a su servicio, etc. (himno N.º 347).

Pero Dios no permita que ninguno crea que él solo va a realizar la obra, que él solo puede hacerlo todo, que él solo va a renovar y transformar el mundo.

Si así pensamos, desde ya nuestra obra está condenada al fracaso.

"*Obra* como si todo dependiera de ti, pero *ora* como si todo dependiera de Dios".

s. l.

———oOo———

La Conferencia

Se acerca otra Conferencia del Distrito. Como siempre, esperada con cierta expectativa, pues siempre hay por delante serios problemas que deben ser resueltos, y que por su importancia fundamental y dada la organización de nuestra Iglesia, corresponde a la asamblea de los representantes directos de las Iglesias locales resolver.

No somos quien para escoger algunos temas y señalarlos de un modo especial a la consideración de los que integrarán la Conferencia, si bien algunos resaltan por sí solos, como ser la formación de la nueva Iglesia de Colonia - Riachuelo - San Pedro y su separación del núcleo primitivo de Tarariras al que se proyecto anexar el de Artilleros; la obra de evangelización, los diseminados, el ministerio femenino.

Pero una cosa sentímos sí de nuestro deber decir y recomendar: que los delegados piensen seriamente sobre los distintos puntos sobre los que tendrán que decidir con su voto. Pues es harto frecuente tomar resoluciones, quizá por unanimidad, y luego no hallar un miembro de la Conferencia que esté conforme con la resolución tomada ¡por él mismo! Contradictorio, ¿verdad? Pero ¿por qué se votó, entonces? Que alguno —¡varios!— delegados no se atrevan a hablar, se comprende; no sería por cierto

deseable que todos hablasen sobre todos los asuntos en discusión. Pero, cuando se trata de votar, he ahí la ocasión en que nadie es excusable si no hace "sentir" opinión en forma decisiva y concluyente.

Otro punto, consecuencia del anterior: tengamos un poco más espíritu de disciplina y de orden. Cuando se toma una resolución por la mayoría, no sigamos lo mismo que si nada hubiese acontecido. Demasiado frecuentemente individuos e iglesias adoptan una actitud por demás individualista, rayana en la anarquía, con respecto a las resoluciones de la Conferencia. Tratemos de cumplirlas, principalmente en interés de la buena marcha del Distrito, y por elementales razones de buena administración y organización. Quizá no nos convengan mucho, o no nos gusten nada, particularmente. Pero es el precio que debemos pagar por la invalorable ayuda que significa la vida corporativa. ¿O es que preferiríamos vivir solos en una isla, no dependiendo de nadie, y no teniendo a nadie en quien apoyarnos?. La experiencia milenaria de la humanidad nos empuja con siempre mayor fuerza a la vida corporativa: no querramos retroceder a un estado de vida totalmente apartado del espíritu y de la práctica cristiana. "Todos para uno, y uno para todos", debe ser un lema para seguir.

Especialmente, no perdamos nunca de vista que "somos sólo un cuerpo". Un cuerpo no puede estar dividido contra sí mismo, ni sus miembros tomar uno para un lado y otro para el otro: en la dirección que indica la resolución tomada, marchan todos.

Si Dios nos indica el camino a seguir, no lo discutamos y sigámoslo con fe y gozosa consagración.

———oOo———

XV Asamblea de la Federación Femenina Valdense

Con un espléndido día y numerosa concurrencia de delegadas y de público, se llevó a cabo en C. Cosmopolita, el día 23 de febrero ppdo. la XV Asamblea Anual de la Federación Femenina Valdense. En el próximo número de "**Mensajero Valdense**", en la Página Femenina, los lectores hallarán una crónica completa del acto.

———oOo———

Un Conquistador de la India y del Japón

El primer gran misionero cristiano que visitara —y con mucho éxito— la India, fué el fraile jesuita Francisco Javier. Sus andanzas, sus métodos, su perseverancia, son realmente notables y dignos de ser conocidos. Por eso he pensado resumir para ustedes algo de lo que he espigado en un interesante libro titulado "El poder y el secreto de los Jesuitas".

Este notable misionero era católico, por supuesto, y miembro de la entonces naciente orden monástica fundada por el noble español Ignacio de Loyola quien, herido en la guerra en el año 1517, y siéndole en consecuencia imposible seguir la carrera militar, resolvió presentarse a las autoridades eclesiásticas como "soldado de Jesucristo", y para ello fundó la "Compañía de Jesús", poniendo así a las órdenes de Jesús, por intermedio de su pretendido representante en la tierra, el Papa, un ejército de soldados cristianos dispuestos a cualquier servicio misionero, de predicación, confesión o asistencia social que el papa considerase conveniente. Sin embargo, esta "Orden" puede considerarse firmemente establecida y reconocida recién por el año 1540, habiendo el Papa opuesto muchos reparos a su reconocimiento... Quizá le oliera a herejía, también ese movimiento que parecía tan espontáneo y sumiso...

* * *

Ya desde el año 1515 los portugueses se habían adueñado de parte de la India, recién descubierta por el navegante de la misma nacionalidad, Vasco de Gama. Juntamente con los soldados conquistadores, llegaron también sacerdotes y monjes de distintas órdenes, todas ellas más antiguas naturalmente que la de los jesuitas, quienes predicaban la religión cristiana y bautizaban en montones a los nativos sometidos. El rey de Portugal resolvió entonces aprovechar de los entusiasmos misioneros de la naciente orden de los Jesuitas. El fundador, y entonces General de la Orden, don Ignacio de Loyola designó para tal misión a un discípulo suyo y amigo muy fiel, un tal Bobadilla; pero poco antes de partir enfermó, y providencialmente fué designado para sustituirle Francisco Javier quien se hallaba entonces de paso en Roma.

Antes de embarcarse tuvo que ponerse a remendar su raída sotana; y con ella, alguna ropa interior, un crucifijo y alguna provisión de boca, se puso en viaje hacia Lisboa, desde donde había de embarcarse rumbo a la India.

Llegado a destino, a Goa, capital de la India portuguesa, lo primero que le llamó la atención y le llenó de entusiasmo, fueron las numerosas catedrales católicas, y la numerosa y distinguida concurrencia que asistía a los actos religiosos en ellas celebrados: nobles y ricas damas de la alta sociedad portuguesa, servidas por numerosos esclavos que tendían ricos tapices desde sus palanquines hasta la entrada del Templo; y dentro colocaban lujosas almohadones donde sus amas se reclinasen. También era posible distinguir, por su color, algunos potentados indios convertidos al catolicismo, tomando parte en tales despliegues de "cristiandad" y de lujo. Entusiasmado, Javier escribió a su tierra natal que la capital de la India portuguesa estaba totalmente habitada por fervientes cristianos. Pronto hubo de cambiar su optimismo en pesimismo, al comprobar que aquéllo no era más que apariencias; pues los dominadores portugueses no solamente vivían en sus palacios en la mayor inmoralidad, sino que explotaban inicuamente a los pobres indios sometidos. Se dió cuenta entonces el misionero que su primer tarea y la más importante, era tratar de "convertir" a los propios cristianos al cristianismo, tarea que ya había comprobado en Europa cuán difícil era.

Aún los misioneros de otras órdenes que le habían precedido, no se quedaban atrás en lo de explotar a la población indígena y en vivir rodeados de comodidades y de lujos. Javier en cambio, aunque investido por el Papa de supremos poderes eclesiásticos, se conformó con vivir en una modesta habitación del Hospital. Tenía así la oportunidad de estar en contacto con todas las castas de los indios, y especialmente con aquellos seres que, por su condición de enfermos sufrientes, estaban mejor dispuestos para escuchar el mensaje de las Buenas Nuevas. Pudo además conversar íntimamente con muchos esclavos que eran mal tratados por sus señores portugueses, y por medio de ellos pudo informarse detalladamente de todos los vicios e injusticias de los llamados cristianos.

Empezó entonces la tarea de visitarlos en sus propios palacios, sabiendo ya de antemano con qué clase de gente y con qué problemas morales, comerciales y sociales iba a enfrentarse al entrar en cada palacio o residencia. Realmente seguía en estas visitas el principio de San Pablo, de "hacerse todo a todos, si quizá salvase a alguno". Cuando visitaba a un comerciante, sabía hablarle con todo conocimiento de diversos negocios; cuando visitaba a un usurero —y recordemos que entonces la Iglesia Católica prohibía cobrar interés por el dinero prestado— no lo censuraba, de entrada, por su comercio ilícito; sino que le ayudaba a resolver problemas de interés, de créditos y de préstamos; a los militares, los asombraba por sus conocimientos en la técnica y estrategias militares. Y así con todos.

Debe tenerse en cuenta que los Jesuitas eran y son frailes y sacerdotes de vasta y profunda preparación, instruyéndose entonces en las más famosas universidades de París. También hacía amplia aplicación de la máxima maquiavélica que dice: "el fin justifica los medios", al punto que ha llegado a atribuírseles su invención. Tendremos, por supuesto, que admitir que muchas veces se han ido un poco lejos en la aplicación de dicho principio que en el fondo es más bien inmoral, o por lo menos siembra la anarquía en las decisiones morales. Por ejemplo, Javier llegó a frecuentar las peores tabernas de marineros: se sentaba con ellos a las mesas de juegos, y les invitaba a no interrumpir sus juegos y beberajes porque, decía, "los marineros no vienen obligados a vivir como frailes". Es cierto, eso sí, que se ganaba su confianza al punto de que muchos llegaban voluntariamente a confesarse con él, cosa que no habrían hecho con ningún otro misionero.

Pero, volviendo a las mansiones de los ricos negociantes y prepotentes gobernantes, dijimos que se limitaba a visitarlos y a conversar con ellos de los asuntos que directa-

mente les interesaban. Se hacía así apreciar, se le invitaba de nuevo una y otra vez. Cuando se había convertido en el confidente indispensable, entonces, siempre con mucho tacto, comenzaba su obra de "cristianización de los cristianos": al usurero le hablaba de negocios en dinero menos sospechosos, pero no menos productivos; a los explotadores de esclavos les hacía ver que éstos rendirían más en sus trabajos, si eran tratados humanamente; a los que vivían en la poligamia, les describía las bellezas de un hogar ordenado y moral. Tampoco olvidaba en estos palacios la servidumbre: alababa a la criada que servía bien a la mesa; iba a la cocina a conversar con la cocinera acerca de recetas culinarias; al criado que le acompañaba hasta la puerta le preguntaba por sus problemas personales, escuchando sus quejas y sus confidencias.

Todo ésto sucedía en Goa, la capital del Imperio Portugués de la India. Vemos aquí la paciencia y el tacto, la humanidad y la delicadeza, así como la absoluta consagración de este primer misionero jesuita en la India, a lo que él consideraba ser su misión. Recordemos, de paso, que quizá algo que le movía también en ese sentido, era ese espíritu tan jesuita de obediencia absoluta a sus superiores. Sabemos en efecto que es característica la obediencia y sumisión total a las autoridades en ese "ejército", donde se dice que el jesuita debe obedecer como "un bastón en manos de un anciano"; o donde se habla de "obedecer como un cadáver". Y cada jesuita tenía órdenes y consejos bien definidos por sus superiores, así como más tarde tuvieron manuales muy detallados que les ayudan a resolver los mil intrincados problemas morales que la casuística propia de la orden plantea a cada confesor.

El que no podamos aprobar estos principios y estos métodos, no debe obstar para que admiremos a Javier como un gran hombre y un gran cristiano.

* * *

Sigámosle ahora a otro punto de la India, y a otra faz de su obra misionera.

Al sur de la India vivía una población de 20.000 almas, de peseadores de perlas llamados los **paraveres**. Estos habían sido, hacía algunos años, atacados por los mahometanos; entonces pidieron ayuda a los portugueses de Goa, prometiéndoles en cambio "convertirse" todos a la religión cristiana. Así, se hizo, en efecto: los mahometanos fueron rechazados y luego mantenidos a raya, y los sacerdotes que acompañaron al ejército portugués, haciendo poner a los "fieles" paraveres en largas filas, pasaban ante ellos pronunciando algunas palabras en latín, y voleándoles sobre la cabeza un poco de agua; de este modo los dejaban "cristianados". Pero luego se retiraban los sacerdotes, sin darles la más elemental preparación religiosa moral, y cuando Javier resolvió visitarlos, unos ocho años más tarde, comprobó que habían sencillamente continuado a vivir en su antiguo, grotesco y hasta inmoral paganismo, plagado de supersticiones.

Javier llegó allí con su sotana cubierta de remiendos, y agitando una campanilla por las calles pronto conseguía que se le reuniesen algunos curiosos, especialmente niños, a quienes instruía en los rudimentos de su fe. Estos niños que le admiraban y le obedecían reverentemente, entraban luego con él en los templos paganos destruyendo los grotescos ídolos y reduciéndolos a polvo. No tardaron los padres en seguir el ejemplo de sus hijos, y la idolatría y la superstición pronto desaparecieron de entre los pobres peseadores de perlas.

Con todo éxito, venerado en todas partes por su sencillez y su bondad, inició entonces Javier una gira de predicación por varias ciudades de la India. Muchos creyentes eran añadidos a la Iglesia católica, noticia que no tardaba el misionero en comunicar a sus superiores. Sus cartas —que empleaban un año entero en el viaje— eran recibidas en Europa —Portugal y España— con grandes fiestas con las que la Iglesia romana trataba de olvidarse un tanto de los avances de la Reforma protestante...

* * *

Un día, estando en el puerto de Malaca, al Oeste de la India portuguesa, Javier trabó relación con un asesino japonés que había huído de su patria en un barco, clandestinamente; su nombre era Anjiro. Este se convirtió al cristianismo, en busca de perdón para su crimen. Luego contó a Javier cosas extraordinarias de la gran capital del Japón, centro cultural y religioso, con grandes universidades y sabios monjes de una religión extraña. Esto despertó en el misionero el deseo vehemente de visitar aquel centro del paganismo, y aún discutir con los sabios japoneses y convertirlos al cristianismo. De esta manera, se imaginaba, conseguiría inmediatamente la conversión de todo el país. Con otros tres hermanos de la Orden, y el fugitivo japonés partió un día en una chalupa, llegando con toda felicidad al principado de Kagoscima. Previamente había estudiado el idioma japonés, y se había informado detalladamente de las costumbres y maneras de tratar con los japoneses. Supo especialmente que, si con los indios había que andar con suma humildad, ante los orgullosos japoneses había que erguir la cabeza y no dejarse amilanar por su arrogancia, sino ganarles de mano y ser como ellos, arrogante también.

En el año 1549 desembarcó en Kagoscima, la ciudad natal de Anjiro. Fueron muy bien recibidos, incluso el fugitivo que ceñía ahora el raro privilegio de haber navegado hasta el continente asiático, celebridad que hizo olvidar su crimen. El príncipe de esta región conocía algo acerca de los portugueses, sus buques mercantes, sus fusiles, etc. y estaba sumamente interesado en entablar relaciones comerciales con ellos. Así es que pronto invitó a Javier a su palacio donde, por tres horas consecutivas le estuvo acosando a preguntas sobre las costumbres de los blancos, sus barcos, sus armas, sus cañones, etc. Cada contestación del extranjero excitaba más su admiración. Al final de esta primer entrevista el misionero le regaló una Biblia, que el príncipe prometió hacerse leer y explicar y aún hacerse cristiano, si veía que dicha religión era buena. Todos los grandes de la región imitaron entonces al soberano, invitando al misionero a conversar con ellos; y cuando uno de ellos se declaró cristiano, más de moda se volvieron entonces las pláticas con el misionero, y aún las conversiones a la nueva religión. También acudían numerosos a su alojamiento acosándole a preguntas que el aventajado estudiante en filosofía de las universidades de París se veía en serios apuros para contestar. En efecto, éstas eran algunas de las cuestiones que le presentaban: "de qué color era el Dios cristiano"; "cómo era su mirada"; "de qué sustancia había hecho Dios el alma humana". Especialmente les interesaba resolver cómo era posible que un Dios tan bueno permitiese la enfermedad, el sufrimiento y más aún el pecado y la existencia de los demonios. Felizmente no falló al jesuita su sabiduría y su astucia; y una vez que hubo solucionado sus dudas fundamentales, muchos fueron los que se convirtieron.

Su éxito en Kagoscima se vió sin embargo interrumpido por la ausencia de sus puertos, de los barcos portugueses con los cuales el príncipe tenía interés en comerciar; éste llegó a dudar de su eficacia diplomática y quizá aún de su sinceridad, y prohibió toda conversión al cristianismo, bajo pena de muerte. Javier se dedicó entonces a predicar en otros principados japoneses.

Y aquí tenemos un ejemplo de su acomodamiento —excesivo— al carácter orgulloso del pueblo japonés: un día, al salir de un palacio se vió rodeado por una muchedumbre que lo llenaba de insultos y de desprecios. A uno de los burladores que estaba más cerca le pidió cuenta de su insulto y luego le cubrió a su vez de tal manera con insultos, que el otro inclinó la cabeza avergonzado. Corrió entonces entre la muchedumbre burlona el rumor de que el extranjero "parecía también algo noble", y que su religión después de todo, no era tan mala como al principio habían creído...

No nos detendremos a observar la gran desilusión que experimentó al visitar, finalmente, la famosa capital del Japón, en la cual había puesto sus miras. La ciudad y su gran universidad estaban medio en ruinas por efecto de una larga guerra civil contra el Emperador, que se hacía llamar Hijo del Sol. Sin embargo, el mismo era un pobre sujeto, viviendo rodeado de extravagantes lujos, pero teniendo que ganarse la vida copiando manuscritos antiguos para los ricos. Comprendió finalmente que quien gobernaba efectivamente el Japón no era el Emperador, sino el príncipe más poderoso. Otra cosa muy importante que aprendió en su fracasado intento de cristianizar el Japón, era que los japoneses copiaban servilmente todas las costumbres de sus vecinos, los chinos. Así, entre otras cosas, no creían que la religión cristiana fuese digna de crédito, porque los chinos nada sabían de ella. Esto fué lo que determinó a Javier a tratar de evangelizar primero la China para, por medio de su influencia, alcanzar entonces el Japón. Ya de regreso a la India, se encontró con un comerciante portugués de apellido Pereira con quien

formó el plan de organizar una embajada oficial portuguesa ante el emperador de la China. Era ésta la única manera de entrar un extranjero en ese país tan nacionalista y cerrado a los extranjeros, como lo demuestra, en figura, la famosa muralla que lo aisla del desierto del norte. El mismo Pereira aceptó ser el Embajador, aunque sus fines eran puramente comerciales. Javier se fué a la India portuguesa, y siendo amigo del Virrey poco le costó obtener lo que deseaba.

Su compañero Pereira le esperaba en el puerto de Malaca, pronto para marchar a China; pero aquí surgió una dificultad inesperada: el propio gobernador de dicho puerto también tenía interés comercial en entrar en aquel grande y desconocido país, y por nada del mundo permitiría la entrada del que se le presentaba como un verdadero rival. Javier ardía en deseos de llegar a China, sin embargo. Se trasladó entonces a una isla frente mismo a Cantón, el gran puerto chino, y allí trató de entrar clandestinamente al país. No halló ningún patrón de barco que quisiese tomar sobre su cabeza el riesgo de vérsela cortar, por haber cometido el grave **delito** de introducir un extranjero en el país. Finalmente pudo arreglarse con un contrabandista que se comprometió a irle a buscar un cierto día y tenerle luego escondido en su choza cerca de Cantón durante algunos días. Pero pasó el día estipulado; pasaron las semanas y los meses, y el contrabandista no apareció. Día tras días el ansioso misionero los pasaba en la costa de la isla, escrutando el horizonte, pero la ansiada vela no asomó nunca. Llegó la estación fría; un día Javier enfermó y tras unos días de delirio, durante los cuales se levantaba y predicaba a los chinos ausentes, terminó por perder el habla, y a los ocho días murió en su pobre choza, sólo acompañado de un criado. Murió a las puertas de China, sin haber podido entrar en ella, para llevar también allí el cristianismo.

Así, heróicamente como había vivido, se extinguió la vida terrenal de uno de los más grandes misioneros que el cristianismo europeo haya enviado a tierras paganas.

Los jesuitas consiguieron poco después entrar en la China, cumpliéndose así el deseo de Francisco Javier.

———oOo———

Inauguración de un Salón de Evangelización

La obra de evangelización iniciada hace más de veinte años en el Pueblito de Tarariras, por un grupo de personas conscientes de que como evangélicos tenían una responsabilidad en el ambiente indiferente e ignorante que los rodeaba — la responsabilidad de ser en ese ambiente "sal de la tierra" y "luz del mundo" — vivirá una de sus horas más hermosas el próximo domingo 5 de marzo. Ese día, Dios mediante, se inaugurará el cómodo y espacioso Salón que acaba de ser construido por iniciativa del Consistorio de la Iglesia de Tarariras y Anexos y con el apoyo espiritual y material de las Iglesias hermanas que, contribuyendo para la Colecta a favor de la Obra de Evangelización, han dado su colaboración a la obra de que nos estamos ocupando.

El acto de inauguración, que ha sido fijado para el domingo 5 de marzo a las 17 y 30, será presidido por el Pastor de la Iglesia local que es también el Presidente de la Comisión de Radio y Evangelizaeión y harán uso de la palabra, entre otros, el Pastor Wilfrido Artus, quien tendrá a su cargo el mensaje y el Sr. Esteban Rostagnol Salomon quien, por haber sido en todo momento el alma-mater de esa obra, presentará una reseña de carácter histórico de los 20 años y pico transcurridos desde que esa obra fuera iniciada.

Extendemos una muy cordial invitación a todas las personas interesadas de verdad en la obra evangelizadora de nuestra Iglesia para que concurran a ese acto y con su presencia y con sus oraciones contribuyan al éxito espiritual de la obra en el Pueblito de Tarariras en particular y al adelanto de la Obra de extensión del Reino de Dios.

s. l.

———oOo———

Parque "17 de Febrero"

Están tocando a su fin los Campamentos de la temporada. Todos ellos —exceptuando el de familias— muy numerosos. Se pudo así comprobar una vez más, en diversos puntos, la insuficiencia de nuestro modesto equipo de Campamentos. La escasez de dormitorios hizo que hubiese que temer en ciertos momentos una avalancha de acampantes que no se sabría luego cómo y dónde ubicar bajo techo. Y hay que tener en cuenta que durante la mayor parte del tiempo se pudo disponer del Rancho Pastoral, de lo contrario no sabemos cómo se las habrían arreglado los Campamentos de Intermedios, el de Jóvenes, el de la Confederación.

Es evidente que urge la construcción de un nuevo "rancho", o dos. Por que, tal como están hoy las cosas, no se puede contar con el "Rancho Pastoral" para Campamentos, el que ha demostrado en la práctica ser suficientemente independiente como para poder ser utilizado contemporáneamente con cualquier Campamento, si tan sólo se amplía un poco sus instalaciones sanitarias (pozo negro).

Padres satisfechos y agradecidos al comprobar los beneficios que sus hijos recibían en los Campamentos, se nos adelantaron y han hecho ya alguna donación para hacer otro dormitorio: esto es un compromiso, un llamado a continuar en ese camino, hasta tener esa ampliación... sin nuevas deudas.

Pero hay otra ampliación quizá más urgente aún y que deberá ser hecha inmediatamente: nos referimos a la cocina. Una ayudante de cocina —no Valdense— que trabajó por varios años en ella se expresaba en nuestra presencia en términos... totalmente opuestos a elogiosos... Bien es cierto que habrá estado muy contenta de tenerla, pues después de 7 años, continúa viniendo... Lo que nos suministra una moraleja que nos viene muy bien a los Valdenses: debemos aspirar siempre a mejorar nuestras instituciones, pero nunca debemos menospreciar las grandes riquezas que tenemos, y que otros aprecian más que nosotros mismos...

Bien: es evidente también la urgencia de ampliar esa primitiva cocinita, que tan buenos servicios —y tan buenas comidas— ha rendido ya, ya haciéndola comprender lo que era el primer comedorcito, el de aquellos tiempos heróicos en que los acampantes eran 10-15, y el Director y la "mamá" vivían en su propio domicilio, al lado. No sería una "cosa del otro mundo; y se le podría dar amplia ventilación de modo que no se **cocinen** las cocineras juntamente con la sopa... De paso se completaría el techo del comedor, de modo que los que sirven, cuando llueva, no tengan que sortear las cataratas que descienden entre éste y la "ante-cocina".

Finalmente, el comedor. Este no necesita por el momento ser ampliado; pero sí sería muy conveniente cerrarlo totalmente, aunque con grandes ventanales para tener aire y luz abundantes cuando reina el buen tiempo. Que no es siempre, ni aún en verano: ¡hay noches muy fresquitas y ventosas, en la playa! Una ampliación del comedor merece estudiarse, en vista de la posibilidad de utilizarlo simultáneamente para la Colonia de Vacaciones.

Todo ésto no demandaría mucho dinero, pero sí algunos apreciables cientos de pesos; no olvidándonos que pesa aún una deuda sobre el Parque, desde la construcción del actual comedor y de los servicios sanitarios.

¿Quién pondrá el hombro?. Sin duda alguna, todos aquellos que han experimentado las bendiciones de un Campamento. Los padres, agradecidos y deseando que sus propios hijos y los de otros disfruten siempre más y mejor de tales beneficios; los niños, insistiendo ante sus padres para que den, como aquel niño que no dejaba hablar a su padre, diciéndole y repitiéndole que la Directora era tan buena, tan buena... que había que dar mucho dinero para que pudiese hacer mejor su obra. Los jóvenes, aquéllos que quizá más han recibido de los Campamentos, muchos de los cuales quizá deben a ellos el tener algo de vida espiritual y moral, quizá no dispongan de mucho dinero; pero ellos podrían ser los entusiastas y decididos "colectores", que inicien y lleven a feliz término una gran campaña que permita para el próximo verano tener nuestros Campamentos con toda holgura y eficacia, haciendo del valioso Parque un lugar de verdadero solaz, sin ver su benéfica acción limitada o anulada casi por la mezquindad de los medios materiales.

Acampante.

Bibliográficas

La Aurora nos acaba de obsequiar con un paquete conteniendo 7 libros que de veras recomendamos —como quizá otras veces no nos hemos sentido de hacerlo— a la atención de nuestros lectores. Casi todos ellos son libros conocidos de alguna manera por nuestros lectores, de modo que comprenderán nuestro entusiasmo por el acierto de esta serie de libros que sin duda alguna serán leídos con sumo interés, especialmente por la juventud. Dos de ellos son reediciones:

"Las Buenas Nuevas de Enrique", interesante novelita religiosa por Amy Lefeuvre, que cuenta la aventura de un pobre enfermito cuyo perro le llevó un día un destrozado Nuevo Testamento rescatado del mar, cuya lectura le llevó a la conversión, aún en medio de un ambiente indiferente y hostil.

"Pablo: su vida y sus epístolas" por H. B. Bardwell. También reedición de un libro sobre el Apóstol de los gentiles que se había agotado y cuya falta se estaba haciendo sentir entre los que se interesan por la vida y las enseñanzas del gran apóstol. Escrito en forma realmente amena, se lee como una novela. Conjuntamente con sus viajes, estudia sus cartas, ubicándolas así en su verdadero marco histórico y circunstancial. Al final de cada capítulo —son 52 lecciones— contiene algunas preguntas y sugerencias para ulterior estudio en clase.

"Breve historia del Apóstol San Pablo". — Forma este libro el número 6 de la Enciclopedia Popular Evangélica; no conocemos el libro, ni la serie, es el primero que llega a nuestro conocimiento. Pero conocemos al autor, el Pastor Adam F. Sosa, de la Iglesia Metodista en la Argentina. Es una obrita muy breve, que puede usarse como un resumen de lo que pueda aprenderse, en el libro de Bardwell, por ejemplo.

Dos biografías: **"David Livingstone"**, estudio de una personalidad dinámica, por James I. Menair.

"Jorge Wáshington Carver", el mago negro de las plantas, por Basil Miller. Hemos leído biografías compendiadas de este gran sabio evangélico de color, y podemos afirmar que es realmente interesante su vida: sus descubrimientos, que atribuye enteramente a revelaciones de Dios por medio de la oración; su desprendimiento en favor de los desheredados a quienes debían beneficiar sus inventos —que nunca patentaba, porque, decía, Dios no cobra nada por poner los hermosos colores en las flores, o los ingredientes curativos o alimenticios en las plantas. Y a todo llegó por "auto-educación": habiendo comenzado como un negrito esclavo, robado, rescatado, abandonado casi a su suerte... para morir en 1943 pleno de días y de honra— la honra verdadera, la que da el completo servicio al prójimo.

"Esta Mala Generación", por Arthur S. Southon, es una continuación de "Sobre alas de águila," aparecido hace pocos años. Es la historia novelada de Moisés, ahora en viaje por el desierto con esa "mala generación" que era su propio pueblo.

Finalmente, otro librito del amigo de los niños, Julio Barreriro, a quien, por automasia están llamando "Galopín". Ya teníamos las "Horas azules", "aquéllas en que soñábamos en medio de la noche", dice el autor; luego, las "Horas Rosadas", "aquéllas en que soñábamos despiertos; hacían falta las "Horas Blancas", "aquéllas en que vivimos haciendo el bien, sirviendo a quien nos reclame. Esta vez no se trata de sueños, se trata de realidades". Y el libro no necesita más recomendación: es el primero que mi hijo tomó del montón, y no se levantó hasta terminarlo de leer...

———oOo———

Nuestros Diseminados

Campana (Buenos Aires). — Hay en esta ciudad varias familias **Pasquet**, cuyos padres vinieron de San Secondo, Prarostino (Italia). El Pastor B. A. Pons solía visitarlas cuando era Agente de la Sociedad Bíblica, y también los visitaron algunos Evangelistas Itinerantes. Esas familias se afiliaron a la Iglesia Evangélica apenas se abrió la obra allí.

A una edad muy avanzada falleció no hace mucho el último miembro de esas familias venido de Italia: Fanny de Pasquet. Su partida fué muy lamentada por toda la congregación, por ser muy activa y fiel al Señor.

En el domicilio el Pastor destacó sus virtudes instando a todos a imitar esa fe acrisolada, y un doble cuarteto cantó el himno: "Mi hogar yo tengo..."

En el cementerio local hizo uso de la palabra el Dr. Hotton, de Zárate, invitando a todos a consagrarse más al servicio del Señor.

L. Jourdan.

———oOo———

Apologética nueva

En el periódico mensual ginebrino "Le Protestant", escribe el primer pastor de la Catedral, Juan Schorer: "Por lo general se ignora, en nuestros ambientes teológicos y eclesiásticos que —de un extremo al otro del mundo— los príncipes de la ciencia, de las artes, de las letras —aquéllos que por medio de sus escritos forman la opinión pública— **toman en general una actitud bastante o completamente alejada del Cristianismo.** Con respecto a éste profesan un respeto de buen gusto, que se parece singularmente a la piedad.

Hubo un tiempo en que las cosas eran bien distintas, cuando la religión constituía el centro hacia el cual convergían todos los conocimientos. Pero de entonces a aquí, el espíritu humano ha crecido. Por más que se le grite: "¡Misterio, no levantes el velo del santuario!" lo ha levantado de todas maneras. Y las creencias que regían a los espíritus en la Edad Media, no han resistido al examen.

¿Qué ocurriría, dentro de tres o cuatro generaciones, con el Cristianismo y con las Iglesias, si no consiguen rejuvenecer y aferrar de nuevo la dirección de los espíritus?".

En el mismo número de "Le Protestant", el joven pastor Enrique Babel se expresa del siguiente modo: "Lenín era en parte digno de excusa cuando, al iniciarse este siglo declaraba: "El proletariado moderno se agrupa junto al socialismo, el cual, con la ayuda de la ciencia, disipa las nieblas de la religión". Era digno de excusa, digo, por que por un lado identificaba la religión con los dogmas de la ortodoxia tradicional y, por otra parte, porque la ciencia de aquella época había apenas superado el estudio materialista. Hoy día, a los ojos, de la ciencia digna de ese nombre, ¿qué cosa es el materialismo? ¡Un antiguo estribillo del tiempo pasado! ¿Qué es la materia? La más indefinida de todas las palabras. Léase a Max Plane, "Lecomte du Nouy y Einstein".

Otro fragmento interesante he hallado en mis lecturas más recientes. El conocido médico-psiquiatra florentino Franciseo Racanelli, luego de haber participado en la segunda "Semana internacional de meditación y estudio acerca de la Medicina humana", presidida por el célebre doctor Pablo Tournier, y cuya sede fué el Castillo de Bossey, cerca de Ginebra en agosto de 1948, cita en su novísimo libro "El don de la curación" (continuación de su anterior obra "El dolor y la medicina") parte de una declaración de dicha Semana. Declaración "firmada en una atmósfera serena de recogimiento y trabajo" por cincuenta médicos pertenecientes a nueve países y a cuatro distintas religiones. He aquí, textualmente el primer punto de la Declaración:

"La ciencia médica debe liberarse de las ataduras del pensamiento materialista y mecanicista. Debido al abuso del análisis se ha perdido el concepto del Hombre. Las conquistas de la **Física Moderna**, que considera la estructura del Universo no ya como un modelo mecánico y determinado, las tendencias nuevas de la Biología confrontándola con la vida que no es ya limitada a un sistema físico-químico, los progresos de la Psicología en lo que se refiere a la Persona, no permiten que la medicina persista en orientarse como en el pasado".

De todas estas citaciones me parece que resulta de un modo evidente la necesidad urgente de transportar las investigaciones y las manifestaciones de la Apologética cristiana moderna (es decir de la propaganda, **en el día de hoy**, de nuestras convicciones religiosas) a un plano absolutamente **distinto** del usual, o sea a un terreno completamente nuevo, rico en promesas.

¿DEFENSA O AGRESION?

Por otra parte, ¿cuáles son los resultados concretos de una experiencia que algunos de nosotros estamos persiguiendo aisladamente y en silencio desde varios años atrás y que consiste en participar sinceramente en la actividad de las organizaciones políticas de extrema izquierda, sin ocultar, sin embargo su fe religiosa, más aún, buscando todas las ocasiones para sostener con firmeza y dignidad las posiciones positivas cristianas?

Los resultados experimentales de esta manera de **testificar** (simpre, es necesario decirlo, escuchada con respeto precisamente porque proviene de "eompañeros" sin prejuicios) se coneretan —por ahora— en una dolorosa, en una amarga eomprobaeión: en su grandísima mayoría, los extremistas en general —aún aquellos que, por extraños motivos y misteriosas razones, participan todavía de las formas exteriores y de las devociones más espeetaculares del eulto eatólico romano (procesiones e iluminaciones en honor de la Madona Peregrina)— son obstinadamente materialistas y seeuaees incurables (por lo menos en apariencia) de las doetrinas pseudo filosóficas y aún más pseudo-científieas marxistas leninistas. Obstinación que muchas veces aumenta en razón inversa con la real comprensión con la eual los "obreros" menos preparados pueden posesionarse de esas teorías.

Frente a esta manera a veees inconsciente pero por lo mismo más tenaz y hasta fanática, de tomar posición, dos caminos se abren hoy a la Apologética cristiana. El que llamaré tradieional, porque hasta ahora ha sido seguido en todas partes (con resultados muy modestos, conviene reeonocerlo) y que eonsiste en presentar nuestras eonvieciones, en defender nuestros puntos fundamentales. Al lado de este camino tradicional, me pregunto si no ha llegado la hora de probar otro camino completamente nuevo que me parece estar ampliamente abierto, a la Apologética moderna, eon resultados más serios y mejor controlados per una investigación rigurosamente científica: táetica ésta ya no simplemente **defensiva**, sino **agresiva** que debiera consistir no tanto en el empeño por justificar los valores religiosos específicos, sino más bien en el de desmantelar las tambaleantes posiciones filosóficas adversarias, demostrando la vaeuidad inequívoca de las posiciones materialistas actuales, fundadas todavía en buena parte, en el hierro viejo de conceptos ha tiempo deseartados y en modo alguno "al día" con los últimos resultados de las búsquedas eoncernientes a la verdadera naturaleza del hombre y los deseubrimientos que se relacionan eon la verdadera constitución del Universo.

PREPARACION NECESARIA

Con el fin de prepararnos para esta Apologética moderna, se neeesitan estudios serios tendientes a extraer los mejores contributos de las obras eientíficas y filosóficas más recientes, especialmente en materia de Físico-Químiea, de Biología y de Psicología.

Y es en ésto que me tomo la libertad de pedir la eolaboración de los leetores. Ojalá este artículo mío pueda ser seguido por breves comunicaciones de los más competentes y de buena voluntad, en las euales se indiquen, aconsejen y tal vez se comenten las obras modernas más importantes, cuya **lectura, estudio** y **meditación** heeh.s en un espíritu de **oración** y de **espera**, se puedan extraer argumentos y datos indispensables para alimentar **hoy** nuestra propaganda religiosa y el testimonio de nuestra **fe en ambientes completamente refractarios y obstinadamente hostiles** a eualquier consideraeión de orden espiritual.

He aquí, por el momento, una obra muy reeiente de gran valor, que podrá ser eonsultada con provecho: "El hombre y su destino" (Human destiny) de Pierre Lecomte de Nouy. Termino con dos citas que son la conclusión de los artículos meneionados más arriba:

De E. Babel: "Tan sólo la historia podrá deeirnos si el comunismo es realmente eapaz de eliminar la angustia y los sufrimientos de la humanidad. Es cierto, sin embargo, que no suprimirá ni la muerte, ni los conflictos de orden sentimental, ni el desenfreno de los instintos, ni el tormento del hombre frente a los misterios del Universo. Después de saciado materialmente, el proletario sentirá sin duda en su interior un vacío, un trágico empobrecimiento. Es entonees que experimentará la neeesidad de rebelarse contra las quimeras materialistas y de volver a hallar su fe en un destino eterno".

Y de Juan Schorer: "No, el Evangelio inmortal no pereeerá y, en su sepulcro aparente, no hará sino deponer su envoltura temporal para resucitar glorioso y levantarse Espíritu y vida".

Giovanni E. Meille (Trad.)

———oOo———

Alabastros de Ungüento

"Y estando él en Betania, sentado a la mesa, una mujer teniendo un alabastro de ungüento de nardo espique de mucho precio; y quebrando el alabastro derramóselo sobre su cabeza... Y Jesús dijo: "Esta ha hecho lo que podía, porque se ha anticipado a ungir mi cuerpo para la sepultura". (Ev. de Marcos, 14|3-9).

No guardéis los alabastros de vuestro afecto y de vuestra ternura sellados hasta que vuestros amigos hayan dejado esta tierra.

Llenad sus vidas de dulzura. Pronunciad palabras de aprobación y de aliento mientras sus oídos puedan todavía oirlas y sus eorazones estremecerse de gozo; todas las hermosas eosas que diréis de vuestros amigos después de su partida, decidlas ahora. Esas flores destinadas a florecer su tumba... enviadlas para adornar y perfumar esos hogares antes que los hayan abandonado.

En lo que me eoneierne, si mis amigos guardan alabastros llenos de perfumes maravillosos de simpatía y de afecto para quebrarlos sobre mis despojos mortales, me agradaría que los quiebren y los abran más bien durante mis horas de fatiga y de aflieción para que pueda ser refreseado y animado antes que sea demasiado tarde.

Me agradaría más un féretro sin una flor, una oración sin un elogio, antes que una vida sin la dulzura del amor y de la simpatía.

Aprendamos a ungir a nuestros amigos "por anticipación a la sepultura". La simpatía póstuma no consuela al alma afligida.

Flores sobre un féretro no perfuman ya el camino difícil de la vida.

(Despertar).

———oOo———

Amor fraternal

Comenzar el día dieiéndose: "Hoy encontraré sin duda un indiscreto, un ingrato, un insolente, un embustero, un envidioso, un insoeiable. Los desgraciados que tienen estos defectos es porque no conocen los verdaderos bienes y los verdaderos males. Porque yo he aprendido que el bien verdadero eonsiste en lo que es honesto y el mal verdadero consiste en lo vergonzoso; yo, que conozco la naturaleza de quien comete la falta, que sé que es hermano mío, no de sangre y de earne sino por nuestra común participación en un mismo espíritu emanado de Dios, no puedo considerarme ofendido por su parte. En efeeto, nadie podría despojar a mi alma de la honradez; es imposible que llegue a enfadarme con un hermano y que pueda odiarle. Ambos hemos sido hechos para obrar de común aeuerdo, como dos pies, dos manos, dos párparos, dos hileras de dientes, superior la una e inferior la otra. Obraríamos pues eontra la naturaleza siendo enemigos; luego lo seríamos, manifestando disgusto y aversión eontra estos individuos".

Marco Aurelio, (Emperador romano y **filósofo).**

———oOo———

El hombre verdadero

...Otro rasgo del hombre verdadero es el apasionarse por algo superior. Hay grandes regiones del mundo real que no podrán ser descubiertas pór los teórieos, preciosas experiencias que éstos no podrán nunca compartir. La única actitud creadora frente a la vida es la de aquel que se vincula a una idea o causa superior que le absorbe todas las energías del eerebro, corazón y brazos. Que sea un obrero en alguna forma. Que ponga su talento al servicio de algo de indiscutible importaneia. Que encuentre, es deeir, su voeación en la vida. Y en cuanto a difieultades inteleetuales, ellas se solucionan muy a menudo no bien se pone uno a trabajar para cumplir un deber o encarnar en vida un ideal. Hay problemas que resultan insolubles en la soledad de la biblioteca y que podrían solucionarse fácilmente en la soledad del camino. "La aceión —decía Amiel— es la

Unión Bíblica

La "UNION BIBLICA" es una asociación de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DE MARZO 1950 Año del Libertador General San Martín

MARZO 1º, MIERCOLES, JUAN 6:66 al 71. Muchos de los discípulos vs. 60 y 66 (no confundir con los apóstoles), que siguieron a Jesús después del milagro de los panes, volvieron atrás. Aceptaron gustosos el pan material que les dió pero no el pan espiritual que quiso darles (v. 60). Para ser discípulo de Jesús hay que sentarse sumisos a sus pies, como María (Luc. 10:39) y aprender de El. Los apóstoles siguieron fieles porque tenían hambre espiritual (v. 68). ¿A dónde irás tu ¿Al mundo para perecer o a Cristo para recibir de El el Pan verdadero y la Vida Eterna? Oración: "Danos, Señor, hambre de Tu preciosa palabra". Pregunta: ¿Quiénes serán bienaventurados? Mateo 5:6.

MZO. 2, JUEV., JUAN 7:1 al 13. "Mundo", en la Biblia, tiene distintos significados. Aquí, v. 7, se refiere a la gran mayoría que volviendo las espaldas a Dios viven alejados de El y toman el camino de sus propios deseos El cristiano no puede ser del "mundo", tiene que oponerse al mundo como lo hizo su Maestro (v. 7) y estar listo, como El para recibir del mundo desprecio, mofa y activa persecución. De hecho tales experiencias deben ser motivo de gloria y gozo, ver Mat. 5:10 al 12. ¡Firmes pues y adelante! Oración: "Líbranos, Señor, de todo temor al mundo". Pregunta: ¿Por qué debemos estar de buen ánimo? Juan 16:33.

MZO. 3, VIERN., JUAN 7:14 al 24. "Los "Judíos", v. 15 (los dirigentes religiosos judíos), se maravillaban de los conocimientos y sabiduría de Jesús que no había cursado los estudios de que ellos se jactaban (v. 15). Jesús, en efecto, les dice: —Me creéis un ignorante provinciano (ver 46 al 52) pero soy de Dios, vengo de Dios y os declaro la verdad de Dios (vs. 16 y 29) Hermano humilde, a quien Dios ha dado un mensaje, ¡no te desmayes! Da tu testimonio con sencillez y fidelidad, buscando sólo la gloria de Dios. El que es sincero te escuchará (v. 17) y Dios bendecirá tu palabra. Oración: "Enséñanos, Señor, tu verdad y ayúdanos a proclamarla fielmente". Pregunta: ¿Qué hace falta para que nuestro testimonio sea eficaz 1ª Corintios 2:1 al 4.

MZO. 4, SAB., JUAN 7:25 al 36. La gente conversaba acerca de Jesús (vs. 25, 32, 35) pero el hablar de El no basta. Lo indispensable es llegar a conocerle personalmente y entregarse a El. Opiniones acerca de Cristo no salvan. Es la fe en la obra redentora que en la Cruz El hizo lo que salva A todos los que no le conocen como salvador personal, Cristo dice las solemnes palabras: "Donde Yo estaré, vosotros no podréis venir" (v 34). No los que conversan acerca de Jesús estarán delante de su trono, sino los que su sangre ha purificado (Apoc. 7:13 al 15). Oración: "Ayúdanos, Señor, a no confiar en lo que conocemos acerca de Ti. sino en Tu poder para salvar". Pregunta: ¿Qué se requiere para salvarse? Hechos 16:31.

MZO. 5, DOM., JUAN 7:37 al 53. Al finalizar la Fiesta Jesús hace su culminante declaración: "Si alguno tiene sed venga a Mí y beba" (v. 37). En efecto dice: "En Mí todo hombre hallará la completa satisfacción de todos los anhelos de su alma". ¡CRISTO SATISFACE! Y no sólo eso, sino que aquel que viene a Cristo se convertirá en una fuente de bendición (v. 38) Esta es la obra del Espíritu Santo en y por medio del creyente (v. 39). ¿Tienes el don del Espíritu Santo? Si no lo tenemos es porque no lo pedimos (Luc. 11:13) y si no lo pedimos es porque no nos interesa mayormente. ¿Es así o no es así? Oración: "Haznos, Señor, mediante Tu Espíritu, una fuente de bendiciones". Pregunta: ¿Qué hace por nosotros el Espíritu? Efesios 3:16.

MZO. 6., LUN., JUAN 8:1 al 20. La cuestión aquí (vs. 1 al 11) era si la pecadora debiera ser condenada (a muerte) según la Ley (Lev. 20:10, Deut 22:22). Sus acusadores, condenados por su propia conciencia (v. 3) no se atrevieron a condenar (a muerte) a la mujer y ejecutar ellos mismos la sentencia, y se retiraron cabizbajos (vs. 7 al 9). Las palabras de Jesús (v. 11) no significan que El no daba importancia al pecado de la mujer, sino "Ni yo te condena (a la muerte). Vete y NO PEQUES MAS". ¿Era, pues, injusta la Ley? De ninguna manera. La Justicia de Dios exige la muerte de los pecadores (esa mujer y todos nosotros) pero Jesús no vino para condenarnos a la muerte (Juan 3:17), sino para SALVAR, muriendo El mismo en lugar nuestro para que nosotros pudiéramos vivir. Oración: "Ayúdanos, Señor, de ahora en adelante, a no pecar más". Pregunta: ¿Cuál debe ser nuestra actitud hacia el pecado? Romanos 6:11 al 13.

MZO. 7, MAR., JUAN 8:21 al 30 "En vuestros pecados moriréis" (vs. 21 y 24). He aquí la solemne sentencia de muerte contra todo aquel que, como esos obstinados oyentes, no deje que la Luz de Cristo (v. 12) ilumine su corazón. En esto no hay término medio. Uno es salvado o no lo es. Hay peligro de pensar que si uno lee la Biblia, concurre a los cultos, se ocupa en la Obra... Dios por eso le recibirá pero, si el corazón no se ha abierto para recibir personal y positivamente, la Luz de Cristo "en sus pecados morirá". Oración: "Sálvanos, Señor, de ideas erróneas acerca de la Salvación". Pregunta: Cuál es la única base de la Salvación? Romanos 8:1, 2.

MZO. 8, MIER., JUAN 8:31 al 47. En v. 31 hay un vital mensaje del Maestro para todos, pero de especial importancia para los que están principiando la vida cristiana. "Si vosotros PERMANECIEREIS en mi palabra, seréis verdaderamente mis discípulos. Es "el que soportare (perseverare) hasta el fin que será salvo (Mat. 10:22). Este no quiere decir que la Salvación depende de nuestros esfuerzos. Unicamente Cristo salva, pero el aceptar a Cristo como Salvador es sólo el principio. Desde ese momento El tiene que morar permanentemente en el corazón y dirigir TODA la vida. Oración: "Ayúdanos, Señor a no flaquear jamás "Pregunta: ¿Cuál es la base de la fidelidad? Juan 17:23.

MZO. 9, JUE., JUAN 8:48 al 50. La única actitud admisible ante Jesús, el Hijo de Dios, es la de humilde discípulo que le reconoce como su divino Maestro y cuyo único deseo es aprender de El y obedecerle ¿Es esta la actitud tuya? Estos judíos orgullosos y hostiles, quisieron discutir y altercar con Jesús como si fuese un hombre común, con Dios no se discute. Muchos quieren anteponer sus ideas a las enseanzas de la Palabra de Dios. Estos "morirán en sus pecados" (v. 24). Como dijo Jesús (v. 51), sólo "el que guardare Mi palabra, no verá muerte para siempre". Oración: "Enséñanos, Señor, más y más de Tu verdad salvadora "Pregunta: ¿A quién iremos nosotros? Juan 6: 68, 69.

MZO 10, SAB., JUAN 9:1 al 12 "Paseando Jesús vió a un hombre ciego" Jesús siempre ve a cada uno individualmente y le presta la misma atención como si fuese el único individuo en el mundo. Si no lo crees lee Sal. 139:1 al 5 y Luc. 12:6,7. A otros ciegos Jesús dió la vista directamente, con éste procedió en otra forma porque era mejor para él. Jesús conoce y se adapta a la precisa necesidad de cada uno. Haz pues lo que te dice. El ciego obedeció y recibió la vista. Sólo obtendrás las bendiciones que deseas si eres obediente al Señor. Oración: "Ayúdanos, Señor, a obedecerte pronta y alegremente. "Pregunta: ¿Qué debemos hacer siempre? Juan 2:5.

MZO. 11, SAB., JUAN 9:13 al 25. Lo que sucedió con el ciego, sucede con cada convertido. La conversión es el abrir de los ojos espirituales para recibir la Luz de la Salvación. El mendigo inútil (v. 6) se hizo un ser nuevo capaz de obrar, servir y aun guiar. Igual pasa espiritualmente con el convertido. ¡Y cuán buen ejemplo nos es este hombre Da su testimonio sin cuidar de las consecuencias. "Antes era ciego, ahora veo" (v. 25). Nada hay de más valor que el estimonio personal. Y tú ¿hablas o te callas? Oración: "Haznos, Señor, fieles testigos tuyos". Pregunta: ¿Cuál es nuestro deber? Marcos 5:19.

MZO. 12, DOM., JUAN 9: 26 al 41. Ayer vimos al ciego como símbolo del convertido que da con valor su testimonio. Hoy aparece como tipo del cristiano perseguido. Es vejado y vilipendiado (v. 28) y luego echado fuera, en efecto "excomulgado" (v 34). Pero la persecución no le quita la vista gloriosa que ha recibido ni quita al convertido la salvación de que goza. Antes bien lo que sufrió le condujo a un contacto y conocimiento más íntimo y precioso de Jesús, y así será contigo, hermano perseguido. Oración: "Ayúdanos, Señor, para que podamos sufrir con gozo por causa tuya". Pregunta: ¿En qué debemos imitar a Pedro y Juan? Hechos 5:41.

MZO. 13, LUN., JUAN 10:1 al 18. La parábola del Buen Pastor es un hermoso y fiel cuadro de la vida cristiana. El Buen Pastor es el amigo íntimo de la oveja que provee por todas sus necesidades (vs. 3, 9, 10), su guía seguro (v. 4) su defensor (v. 11). El deber de la oveja es seguir al Pastor, obedecer su voz, desoír a los engaadores (vs. 4, 5) y confiar en El por su sostén y protección ¡Cuán necia la oveja que va por su propio camino! pero cuántos lo hacen y cuán caro lo pagan ¿Cuán cerca estás tu de tu Pastor? Oración: "Guárdanos, oh Buen Pastor, siempre a tu lado". Pregunta: ¿Cuál es la experiencia del que sigue al Señor? Salmo 23:1.

MZO. 14, MAR., JUAN 10:19 al 30. Aquellos obstinados judíos no eran del redil de Jesús (v. 26) porque no querían serlo (Juan 5:40). Jesús vuelve pues sobre las preciosas relaciones entre El y Sus ovejas (vs. 27, 28). Hay entendimiento mutuo. El conoce a Sus ovejas y éstas le conocen a El. Oyen Su voz (prestan atención a Su palabra) y le siguen (le rinden completa obediencia). ¿Procedes así con el Buen Pastor? Si lo haces gozarás de Vida Eterna (v 28) y de una seguridad absoluta (v. 28). Oración: "Sálvanos, Señor de las influencias que nos alejarían de Ti". Pregunta: ¿Por qué la oveja del Señor puede estar siempre confiada? Salmo 23:4.

MZO. 15, MIER., JUAN 10:31 al 42. En Heb. 12:3 el autor se refiere a la "contradicción de pecadores" que Cristo sufrió. Aquí hay un acabado ejemplo de ello.

Por un lado paciente exposición de la verdad (nada más razonable y lógico que vs.37, 38) y por el otro lado ciega hostilidad pronta a recurrir a la violencia como último argumento. Sin embargo el Señor, con paciencia y mansedumbre, trata de llevar a sus enemigos hacia la Verdad salvadora ¡Cuán precioso ejemplo para nosotros Oración: "Danos, Señor, de Tu paciencia y amor hacia los enemigos de Tu verdad". Pregunta: ¿Para qué debemos estar listos? 1ª Pedro 3:15.

MZO. 16, JUE., JUAN 11:1 al 16. El Señor Jesús nunca se apura ni se atrasa. Pese a lo que nosotros podamos desear o creer mejor, el Señor hace siempre las cosas a su justo momento. Demoró en ir a Betania porque era mejor que llegara cuando llegó. Aprendamos a tener completa confianza en El y no pretender que obre según nuestros deseos. Tampoco se dejó desviar de Su camino por ninguna consideración personal (v. 8 y Luc 9:51). ¡Cuán grande necesidad tenemos de Su firmeaz Oración: "Danos, Señor, una confianza ilimitada en Tu amor y sabiduría". Pregunta: ¿Qué puede (y quiere) hacer por nosotros el Seor? Efesios 3:20.

MZO. 17, VIER., JUAN 11:17 al 31. "Yo soy la Resurrección y la Vida" v. 25. ¡Gloriosas palabras! que infunden ánimo en los que se acerca a la muerte y traen inefable consuelo a aquellos cuyos amados han muerto en el Señor. La muerte se llama "el Rey de los Terrores". Pero para aquel que confía en Cristo para su salvación eterna, es todo lo contrario. Es el paso triunfal hacia la gloria por los méritos del Salvador. ¿Cómo miras tú a la muerte? Todo dependerá de tu relación personal con Cristo. Oración: "Quita de nosotros, oh amante Salvador, todo temor a la muerte Pregunta: ¿Por qué el creyente tiene la certidumbre de la Vida Eterna? Juan 3:16.

MZO. 18, SAB., JUAN 11:32 al 46 (a) "y lloró Jesús" v. 35 (b) "Lázaro ven fuera,. Y el que había estado muerto salió, vs. 43, 44. Aquí vemos en forma gráfica a Jesús en su carácter doble de hombre y de Dios. Como hombre mezcla Sus lágrimas con las nuestras, y como Dios, vence a la muerte y llama a la vida al que murió. ¡Cuán glorioso Salvador! Como hombre nos comprende, por haber compartido nuestras experiencias. Como Dios Todopoderoso nos libra de la muerte y nos de la Vida Eterna (v. 26). Entreguémonos del todo a E. Oración: 'Seas Tú, Señor, Rey y Soberano mío" Pregunta: ¿Qué debemos decir al Señor? Juan 20:28.

MZO. 19, DOM., JUAN 11:47 al 57. Las palabras de Caifás, aunque él no lo sabía, eran un anuncio del plan de la Salvación. "Nos conviene que un hombre muera por el pueblo" (v. 59). En su mente Caifás pensaba en la salvación política de la nación judía pero Jesús murió no sólo por esa nación sino por todos los hombres (vs. 51, 52). "El Buen Pastor su vida da por las ovejas". Entre ellas estamos Tú y yo. Cristo en sus brazos de amor abarca a toda la humanidad Nadie está excluído, salvo los que no se entregan a El Oración: "Haznos sentir, Señor, la urgente necesidad de proclamar Tu Salvación". Pregunta: ¿Qué clase dc mensajeros debemos ser? 2ª, Timoteo 4:2.

MZO. 20, LUN., JUAN 12:1 al 19. En esta cena Marta, Lázaro y María todos daban su testimonio a favor de Jesús. Marta predicó mediante su afanoso servicio (v. 2), Lázaro predicó dando prueba de la nueva vida que de Jesús había recibido (v. 2), María predicó ofreciéndole su más preciado tesoro (v. 3). En todas estas maneras cada uno debiera testimoniar por el Seor, sirviéndole con afán; dando prueba de la vida espiritual que nos ha dado y honrándole con lo mejor que tenemos. Oración: "Ayúdanos, Señor, a honrarte y glorificarte en todo momento y lugar Pregunta: ¿Cuál es nuestro deber? Salmo 9:1.

MZO. 21, MAR., JUAN 12:20 al 36. Aquí Jesús habla de su obra en la Cruz. La Cruz juzga al mundo (v. 32), scremos juzgados por nuestra actitud hacia la Cruz donde Dios nos ofrece salvación. En la Cruz, Satanás fué derrotado (v. 31); pareció haber triunfado allí pero la Resurrección demostró su derrota. La Cruz es trono de gloria (v. 23). Allí Cristo atrae a todos los hombres hacia Sí. Es el vínculo que une a los hombres entre sí y con Dios. Oración: "Ayúdanos, Señor, a llevar Tu Cruz en nuestro corazón. ¿Pregunta: ¿En qué debemos gloriarnos? Gálatas 6:14.

MZO. 22, MIERC., Juan 12:37 al 50. "Muchos creyeron en El... mas no lo confesaban' v. 42. En Mat. 10:33 leemos 'Cualquiera que me negare delante de los hombres, lo negaré Yo también delante de mi Padre". Su creer en Jesús fué pues motivo de condenación y no de salvación. ¿Cuál fué la razón? "Amaban más la gloria de los hombres que la gloria de Dios" v 42 ¡Por tan poca cosa perdieron la Vida Eterna! ¿Cuántas bendiciones has perdido tú por no ser fiel a Dios delante de los hombres? Oración: 'Sálvanos, Señor, de toda cobardía espiritual'. Pregunta: ¿Qué dice Jesús acerca de los que le confiesan delante de los hombres? Mateo 10:32.

MZO. 23, JUE., JUAN 13:1 al 17. En el v. 15. "Ejemplo os he dado..." v. 15. ¿Estás tú siguiendo este ejemplo o lo ha dado Cristo en vano? ¡Cuántos estragos hace en el mundo y EN LAS IGLESIAS el orgullo y amor propio! Ninguno de los discípulos quería rebajarse, como neciamente pensaba, para lavar los pies a los demás. Pero el Señor y Maestro lo hizo. ¿Se rebajó? ¡NO! Se enalteció hasta los Cielos. Sin embargo nosotros seguimos empecinados en nuestro pobre orgullo Oración: "Llénanos, Señor, de Tu espíritu de humildad". Pregunta: ¿Quién es el mayor entre los hombres? Marcos 10:43, 44 (pero ¿lo crees?).

. MZO. 24, VIER., JUAN 13:18 al 30. Hoy leemos de uno que planeó un horrendo pecado. Unas tentaciones vienen repentinamente, otras escondidamente, otras con una persistencia que al fin vence. Todas son obra de Satanás y sólo Jesús puede salvarnos de ellas. Judas habrá cedido a Satanás poco a poco. Un discípulo no se hace traidor de la noche a la mañana. ¡Cuidado con las pequeñas infidelidades! Por fin Judas cedió del todo a Satanás y se perdió irremediblemente. Oración: "Sálvanos, Señor, de los asaltos de Satanás". Pregunta: ¿Por qué debemos estar siempre alerta? 1ª Pedro 5:8

MZO. 25, SAB., JUAN 13:31 al 38. En v. 34. Jesús nos da un nuevo mandamiento: "que os améis los unos a los otros como Yo os he amado". Así todo el mundo nos reconocería como discípulos suyos (v. 35). Pero ¡cuán imperfectamente ésto se cumple (ver Sant. 4:1 al 4). ¿Lo cumples tú? Por eso la Iglesia de Cristo ejerce tan poca influencia en el mundo. Los cristianos que deben ser una fuerza decisiva en el mundo apenas se perciben El remedio está en las manos tuyas y mías. Oración: "Ayúdanos, Señor, a cultivar el amor los unos a los otros". Pregunta: ¿Cómo debemos amar? 1ª Juan 3:18.

MZO. 26. DOM., JUAN 14:1 al 14. "No se turbe vuestro corazón" v. 1. Pero se turba a menudo, y, a veces, por poca cosa ¿Cómo se explica esto en el cristiano?, pues así no debe ser. Es por falta de fe en Dios y en Su Hijo (v. 1). Para gozar de esta paz es indispensable seguir a Cristo, porque El es el CAMINO; creer en El, porque El es la VERDAD; aceptar de El la Vida Eterna, porque El es la VIDA (v. 6) Por medio de Cristo el pecador recibe el perdón y llega al corazón del Padre Celestial. Oración: "Dános, Señor,. la paz que sólo una perfecta fe en Ti proporciona". Pregunta: ¿Cómo se consigue la paz que anhelamos? Filipenses 4:6, 7.

MZO. 27, LUN., JUAN 14:15 al 31. "Si me amáis, guardad mis mandamientos". Este es a la vez un mandamiento y la consecuencia natural de amor a Cristo. Notemos bien la enfática insistencia de Jesús sobre la necesidad de obedecerle (vs. 15, 21, 23, 24). ¿Lo hacemos? Quien no lo hace no puede llamarse discípulo supo sino que se halla entre aquellos acerca de los cuales El dice tristemente ¿Por qué me llamais Señor, Señor y no hacéis lo que digo?" (Luc. 6:46) Oración: "Que sea, Señor nuestro afán saber lo que nos manda, y hacerlo con gozo". Pregunta: "¿Qué debc hacerse para saber lo que Cristo nos manda? Juan 5:39.

MZO. 28, MAR., JUAN 15:1 al 17. Esta parábola se relaciona estrechamente con el estudio de ayer pues nos revela el secreto de la obediencia a Cristo, a saber, la íntima unión con El que debe ser tan perfecta como la unión del pámpano con la vid (v. 4). UNION, OBEDIENCIA, FRUTO. He aquí tres cosas inseparables, el fin de todo siendo FRUTO. Examinémonos para saber qué fruto estamos dando en nuestra vida. Oración: "Límpianos, Señor, para que podamos llevar más y más fruto (v. 2). Pregunta: ¿Qué fruto espera de nosotros el Señor? Gálateo 5:22, 23.

MZO 29, MIER., JUAN 15:18 al 27. 'El mundo... me aborreció (v. 18). El Señor previno a los suyos contra el antagonismo que hallarían (Y HALLAN) de parte del mundo y sus secuaces que no nos debe extrañar (vs. 18 al 20) ni infundirnos miedo (cap. 16:33). Lo triste es que hay tantos, llamándose cristianos, que, en vez de mirar al mundo como su enemigo, transigen con él y buscan su amistad con consecuencias fatales para su vida espiritual, no obstante las advertencias claras de la Palabra de Dios. Oración: "Guárdanos, Señor, del insidioso engaño del mundo". Pregunta: ¿Qué significa amistad con el mundo? (Santiago 4:4).

MZO. 30, JUE., JUAN 16:1 al 15. Vemos todavía lo que el creyente debe esperar del mundo (1). Que se le vuelva las espaldas, ver v 2 y cap. 17:14 (2), persecución en nombre de la religión (v. 2). El Señor nos previene de tales cosas para que no nos sorprendamos y perdamos la fe (v. 4) pero a la vez nos alegra y fortalece con la promesa del "Consolador" — el Espíritu Santo — quien tomaría Su lugar y moraría en nosotros (vs. 7 y 13), y nos iluminaría con toda la verdad divina. Si no has recibido el Espíritu pues ¿por qué lo será? Oración: "Llénanos, Señor, de Tu Santo Espíritu'. Pregunta: ¿Quiénes son los hijos de Dios? Romanos 8:14.

MZO. 31, VIER., JUAN 16:16 al 33. He aquí la gran nota de victoria: "YO he vencido al mundo" (v. 33. Tenemos un Salvador Triunfante Los ángeles cantaron a su nacimiento porque era el nacimiento de un conquistador (Luc. 2:13, 14 y Mat 1:21). Su triunfo se prolonga en cada uno que confía en El. Esta es la maravilla de las maravillas, el victorioso Cristo quiere compartir los frutos de Su victoria con cada uno por más indigno y pecador que sea, quien, arrepentido, viene a E. ¿Estamos viviendo la "vida victoriosa"? Oración: "Perdona, Señor, nuestra debilidad y haznos fuertes mediante Tu Espíritu. Pregunta: ¿Mediante quién podemos ser más que vencedores? Romanos 8:37.

Unión Bíblica

La "UNION BIBLICA" es una asociación mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias segun el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DE ABRIL 1950 Año del Libertador General San Martín

ABRIL 1, SABADO, JUAN 17: 1 al 12. No hay capítulo en la Biblia más precioso que éste. Leámoslo con suma reverencia. Aquí tenemos el inmenso privilegio de escuchar al Hijo de Dios mientras habla con Su Padre. Notemos especialmente vs. 4 y 6. Aquí tenemos lo que es el deber de cada hijo de Dios: (1) Glorificar a Dios, (2) hacer la obra que El nos da, (3) manifestar Su nombre a los hombres (ser sus mensajeros) ¿Podemos nosotros también levantar los ojos al Cielo (v. 1) y decir a nuestro Padre que lo estamos haciendo? Si no es así ¿cómo podemos llamarnos hijos de Dios? Oración: "Ayúdanos, Señor, a comprender bien lo que significa ser un hijo de Dios". Pregunta: ¿Quiénes son los hijos de Dios? Romanos 8:14.

ABR. 2, DOM., JUAN 17:13 al 26. Notemos la muy grande importancia que la palabra COMO tiéne para nosotres en los vs. 16, 18, 21. (1) El cristiano no es ni debe ser del "mundo", COMO Jesús no fué del mundo v. 16. (2) Jesús nos envía al mundo COMO él fué enviado al mundo (para buscar la salvación del mundo) (v. 18). (3) Debe haber unión y amor mutuo entre los cristianos COMO hubo (y hay) entre el Hijo y el Padre (v. 21). Examinemos pues nuestra vida y conducta a la luz de estas advertencias del Señor para ver COMO estamos cumpliendo para con El. Oración: Ayúdanos, Señor, a modelar toda nuestra vida sobre la Tuya". Pregunta: ¿De quién debiéramos seguir las pisadas? 1ª Pedro 2:21.

ABR. 3, LUN., JUAN 18:1 al 14. Jesús se entregó voluntariamente a sus enemigos, vs. 4, 5. En esto vemos el cumplimiento de sus palabras (Juan 10:17, 18). Podría haberse sustraído a ellos o haberlos aniquilado (ver Mat. 26:53). Nada de esto hizo sino se entregó como cordero para ser sacrificado (Isaías 53:7). La llave de Su conducta la tenemos en v. 11. ¿Estamos listos nosotros para hacer la voluntad de Dios si cuesta sacrificio y sufrimiento? Sólo así merecemos el nombre de cristiano "Mete tu espada en la vaina" (v. 11). La causa de Cristo no se sirve mediante la violencia. Oración: "Ayúdanos, Señor, a hacer Tu voluntad siempre, cueste lo que cueste". Pregunta: ¿Cómo debemos hacer la voluntad de Dios? Salmo 40:8.

ABR. 4, MAR., JUAN 18:15 al 27. ¡He aquí una triste caída! ¿Criticamos a Pedro? Antes de hacerlo preguntémonos cuántas veces hemos sido infieles o cobardes no ante un gran peligro como en este caso, sino ante el mero temor de una burla. Notemos también dónde él se hallaba. Debiera haber estado al lado de su Señor, en cambio estaba entre los enemigos y los indiferentes. El que frecuente lugares y compañías mundanos, en lugar de vivir cerca de su Señor, es seguro que no dará un testimonio valiente a favor de su Maestro. Oración: "Sálvanos, Señor, de todo lo que nos alejaría de Ti". Pregunta: Para seguir fielmente a Cristo ¿qué es necesario? Mateo 16:24.

ABR. 5, MIER., JUAN 18:28 al 40. Ante Pilato, Jesús dice acerca de Sí dos cosas de vital importancia para nosotros sus seguidores. 'Mi reino no es de este mundo" (v. 36). Tampoco nosotros somos de este mundo. Estamos aquí sólo de paso (Hebr. 13:14. ¡No nos enredemos y absorbemos en las cosas triviales de esta vida pasajera! que tanto dañan al alma (1ª Ped. 2:11). Pero no estamos aquí en vano. Jesús dijo: "He venido al mundo para dar testimonio a la VERDAD" (v. 37) y ésta es precisamente nuestra misión también. No perdamos tiempo pues en pequeñeces cuando tenemos tan grande misión que cumplir. Oración: "Danos, Señor, un concepto grande de la vida y de nuestra misión aquí". Pregunta: ¿En qué debemos ser semejantes a Jesús? Lucas 4:18.

ABR. 6, JUE., JUAN 19:1 al 16. Tres veces Pilato declaró inocente a Jesús (18:38. 19:4, 6) sin embargo le entregó a la muerte (v. 16). ¡Cuán miserable juez! Lo hizo por vil interés propio temiendo las consecuencias si le absolviera y le soltara (v. 12). Judas traicionó a Jesús y también lo hizo Pilato. Execramos su nombre ¿verdad? pero al condenarle (como en el caso de Pedro) pensemos en cuántas veces hemos sacrificado al Señor por egoismo e interés propio. Cada deber incumplido es una traición al Señor. Oración: "Perdona, Señor, las muchas veces que hemos sido incensecuentes y haznos más fieles". Pregunta: ¿Cómo podemos ser fuertes? 2ª Corintios 12:9.

ABR. 7, VIERNES SANTO, JUAN 19:17 al 30. Jesús llevó su cruz (v. 17). Soportó esta carga para librar a nosotros de la carga del pecado. Sobre la Cruz, Pilato escribió un título "Jesús Nazareno, Rey de los Judíos" (v. 19). Los pontífices se opusieron (v. 21) pero el escrito quedó. Jesus es REY, pese a sus enemigos, y su trono es la Cruz. La inscripción en los tres idiomas (v. 19) indica la universalidad del mensaje de la Cruz. Cristo murió por todos los hombres y debemos proclamar esta verdad salvadora hasta los fines de la tierra. Oración: "Haz, Señor, que tu Cruz nos una inseparablemente a Ti". Pregunta: ¿En qué debemos gloriarnos? Gálatas 6:14.

ABR. 8, SAB., JUAN 19:31 al 42. "Salió sangre y agua" v. 34. Según testimonio médico ésto fué evidencia de un corazón quebrantado LITERALMENTE por la agonía de espíritu que, por nosotros, el Señor sufrió. Sus dolores físicos deben conmovernos, pero mucho más que las manos y pies horadados, debemos recordar el corazón quebrantado, y tratar de comprender (y compartir) su agonía al sentirse aplastado por el pecado del mundo; verse abandonado por su Padre (Mat. 27:46) habiéndose 'hecho pecado por nosotros" (2ª Cor. 5:21); y sufrir en nuestro lugar todo el suplicio del Infierno. Oración: "Ayúdanos, Señor, a compenetrarnos del verdadero significado de Tu muerte en la Cruz". Pregunta: ¿Para qué murió Cristo en la Cruz? Colosenses 1:21, 22.

ABR. 9, DOM., JUAN 20:1 al 18. Hoy es día de suprema gloria y gozo. Podría llamarse Domingo de VICTORIA. La resurrección de Cristo da al creyente la seguridad de la Vida Eterna "Porque Yo vivo, y vosotros también viviréis" (Juan 14:19). Con Su resurrección la obra de Redención de Cristo se completó y se coronó. La nueva vida que el creyente recibe, fluye del Cristo resucitado. Nuestra vida toda debe ser digna de Aquel de quien la recibimos; y eual María (v. 18) debemos ser fieles portadores de las Buenas Nuevas. Oración: Haz, Señor, que se manifieste poderosamente en nosotros la vida abundante que Tú nos ofreces". Pregunta: ¿Cómo debe andar cada creyente? Romanos 6:4.

ABR. 10, LUN., JUAN 20:19 al 31. "Los discípulos se gozaron, viendo al Señor" (v. 20). ¿Quieres vivir una vida gozosa? Vive siempre en la presencia del Señor El Salmista dice: 'Hartura de alegrías hay con Tu rostro" (Sal. 16:11). Pero notemos bien (v. 21) porque es muy significativo que despues de tranquilizar sus espíritus, las primeras palabras del Cristo resucitado a Sus discípulos son ¡ORDENES DE MARCHA! 'Como me envió el Padre, asi también. Yo os envío". El vivir en la presencia del Señor no significa ociosidad sino ACCION. ¡Adelante, pues! Oración: "Ayúdanos, Señor, a sacudir nuestra pereza y estar activos en tu servicio". Pregunta: ¿Es tiempo de marcar el paso? Juan 4:35, 36.

ABR. 11, MAR. JUAN 21:1 al 14. Aquí tenemos un gran contraste. Un fracaso completo (v. 3) que se transforma en un éxito sorprendente (v. 6). ¿Qué había sucedido? En el primer caso los discípulos trabajaban solos y por su propia iniciativa. En el segundo, tomó el mando el Señor y ellos obraron bajo sus órdenes. Mucho en la vida personal y en la obra del Señor resulta infructuoso porque ni lo inspira El ni lo dirige. Oración: "Manifiéstanos, Señor, tu voluntad y haznos obedecerte en todo. Pregunta: ¿Qué vale lo que el Señor no dirige? Salmo 127:1.

ABR. 12, MIER., JUAN 21:15 al 25. Aquí hay un mensaje de consuelo y esperanza para cualquiera que haya caído o vuelto atrás. Pedro fué perdonado y restablecido porque su arrepentimiento y su amor hacia su Señor eran profundos y sinceros. "¿Me amas?" —"Tú sabes que te amo" —"Apacienta Mis ovejas" vs. 15, 16 y 17. Vemos cuán estrechamente están ligados el amor y el servicio. Si nuestro amor al Señor tiene que medirse por la manera en que le servimos ¿cómo saldrá de la prueba? Oración: "Ayúdanos, Señor, a amarte, no de palabra sino de obra y en verdad" (1ª Juan 3:18). Pregunta: ¿Qué haremos si amamos al Señor? Juan 14:15.

ABR. 13, JUE., PROVERBIOS 1:1 al 19. El objeto del Libro 'Para entender sabiduría (divina) y doctrina..." (vs. 2 al 6) le da su inmenso valor. En especial, es un "Tesoro de la Juventud" particularmente Caps. 1 al 9 pues son "para dar... a los jóvenes inteligencia y cordura" (v. 4). Subrayemos v. 7. "El principio de la sabiduría es el temor de Dios". Sin esta sabiduría el alma se pierde pese a los títulos universitarios que puedan poseerse. Marca también v. 10, "Si pecadores te quieren engañar (tentar) NO CONSIENTAS". Aprende, joven, con la ayuda de Dios, a decir que ¡NO! a todo tentador. Oración: "Llénanos, Señor, de sabiduría divina mediante Tu Palabra". Pregunta: ¿Cómo obtener esta sabiduria? Santiago 1:5.

ABR. 14, VIER., PRO. 1:20 al 23. Recordemos bien que la Sabiduría que aquí habla no es la sabiduría intelectual del hombre sino la divina. Es la voz del Señor Jesús quien es "La sabiduría de Dios" (1ª Cor. 1:24; ver también Prov., 8:22, 23, Juan 1:1 al 3; Col. 1:15 al 17. Heb. 1:2, 3). Notemos la amorosa invitación y la preciosa promesa que el Señor hace en v. 23, pero notemos también las inevitables y fatales consecuencias de rechazar la invitación y despreciar la promesa (vs. 24 al 32). Subraya especialmente los vs. 29 al 32. Oración: "Gracias, Señor, por Tus amorosas promesas y no menos amorosas amonestaciones". Pregunta: ¿De qué podemos estar seguros? Gálatas 6:7.

ABR. 15, SAB., PROV. 2:1 al 22. Los vs. 1 al 4 definen bien cuál debe ser nuestra actitud hacia la Sabidura Divina. Los felices (y seguros) resultados se descubren en

los vs. siguientes. Provistos de la "sólida sabiduría" (v. 7) que Dios nos da (v. 6) no sólo gozaremos del conocimiento de la justicia, del juicio, de la equidad y de todo buen camino (v. 9) sino que seremos preservados de los funestos caminos del pecado y del vicio (vs. 12 al 22). ¿Qué más podríamos desear? Busquemos pues con afán esta sabiduría. Oración: "Danos, Señor, un mayor deseo de crecer en la Sabiduría divina". Pregunta: ¿En qué debemos gozarnos? Salmo 119: 14, 15.

ABR. 16, DOM. PROV., 3:1 al 18. Notemos el proceder del hombre sabio: a) No olvida la Ley de Dios porque cuida de guardarla en su corazón v. 1). b) Por eso aprende a confiar en Dios y no en sí mismo vs. 5, 6). c) El resultado es que se aparta del mal v. 7). Además, d) reconocido a Dios por Su bondad, le honrá con sus bienes e) y seguro del amor de su Padre Celestial, no se impacienta en las pruebas, sino que las acepta como buenas lecciones que El le da vs. 11, 12). El que así procede halla que los caminos de Dios son deleitosos (v. 17). ¡Cuán dichosa vida! ¿verdad? y que está completamente al alcance tuyo. Oración: "Haznos, Señor, comprender que obediencia a Ti es el secreto de la vida feliz. Pregunta: ¿Cuál es el hombre feliz? Salmo 128:1.

ABR. 17, LUN., PROV. 3:19 al 35. Aquí hay deberes para con Dios (vs. 21 al 26) y para con los hombres (vs. 27 al 31) que nos recuerdan los dos grandes Mandamientos: "Amarás al Señor tu Dios... Amarás a tu prójimo..." (Mat. 22:27 al 29). Amor a Dios se expresa obedeciéndole. "Guarda la Ley (de Dios) y el consejo (de Dios), v. 21 y 1ª Juan 5:3; lo que llena la vida de paz y confianza (vs. 23 al 26). Amor al prójimo se expresa: a) haciéndole todo el bien que podamos, todas las veces que podamos (vs. 27, 28) y no haciéndole ningún mal (vs. 29, 30). ¿Cómo cuadra esto con tu conducta hacia los demás? Oración: "Llénanos, Señor, de verdadero amor hacia Ti y hacia nuestro prójimo". Pregunta: ¿Cuáles cosas son inseparables? 1ª Juan 4:21.

ABR. 18, MAR., PROV. 4:1 al 13. "¡Sabiduría ante todo!" (v. 7). Por supuesto, pues, ¿de qué nos vale ser ricos o fuertes si somos necios e ignorantes y, sobre todo, si carecemos de la Sabiduría Divina? CRISTO ES LA SABIDURIA DE DIOS (1ª Cor. 1:24). Conocer a Cristo es la más alta sabiduría y todo lo que el mundo puede ofrecer es vanidad si no conocemos y poseemos a Cristo. Haz, pues, con Cristo lo que aquí se te exhorta a hacer con la Sabiduría: amarle (v. 6), guardar y nunca dejarle PORQUE ESTO ES TU VIDA (v. 13). Oración: "Danos, Señor, un deseo ardiente de conocerte mejor". Pregunta: ¿Cuál debe ser nuestra ambición? 2ª Pedro 3:18.

ABR. 19, MIER., PROV. 4:14 al 27. "Examina la senda de tus pies", v. 26. En otras palabras, ¿adónde vas? Aquí se habla de dos caminos: el de los impíos (v. 14) y el de los justos (v. 18). Aquél tiene que evitarse en absoluto ¡nada de claudicaciones! pues está lleno de oscuridad y motivos de caer v. 19). Es camino de muerte. Cada tentación es una invitación a poner los pies en él. El otro, lleno de luz y que conduce a la gloria (v. 18) es el de los que siguen a Cristo y es ¡camino de Vida! ¿Cuál has elegido? Oración: "Afirma, Señor, nuestros vacilantes pies en el camino que conduce a la Vida Eterna". Pregunta: ¿Cuántos caminos hay? Mateo 7:13, 14.

ABR. 20, JUE., PROV. 6:6 al 22. (El Cap. 5 no se incluye, pero debe ser muy meditado por todo joven). El perezoso (vs. 6 al 11) y el depravado (vs. 12 al 15): No nos extraña que el perverso termina mal, pero notemos bien el futuro que espera al perezoso (v. 11). El perezoso en lo material se sume en la pobreza y lo mismo sucede en lo espiritual. La vida espiritual que no se cultiva, termina por EXTINGUIRSE. ¡Alerta, pues! Notemos las 7 cosas que Dios aborrece (vs. 16 al 19) y pidámosle que nos libre de todas, porque es muy fácil ser culpable de algunas de ellas. Oración: "Arranca, Señor, de nuestro corazón toda raíz del mal". Pregunta: ¿Cuál es el remedio contra el mal? Salmo 51:10.

ABR. 21, VIER., PROV. 8:1 al 18. (El cap. 7 es otro que el joven debe leer y meditar). "¿No clama la Sabiduría?", v. 1, es decir, ¿no se hace oir la voz de Dios? En todos los tiempos Dios ha llamado al hombre (v. 4) mediante sus mensajeros (ver Jer. 7:13 y Heb. 1:1, 2). Pero el hombre en sus insensatez no ha querido oir y el que así procede pierde la facultad de oir. ¿Corres tú este peligro? ¿Hay cosas que Dios quiere decirte y tú no las quieres oir? Presta atención antes que sea demasiado tarde. Oración: "Haznos, Señor, atentos al menor susurro de Tu voz". Pregunta: ¿Qué sucede con los que persisten en desoir la voz de Dios? Proverbios 29:1.

ABR. 22, SAB., PROV. 8:19 al 36. Volvemos a oir aquí al Señor Jesús hablándonos bajo el nombre de la "Sabiduría" (divina). Comparemos otra vez los vs. 22 al 30 con Juan 1:1 al 3, Col. 1:14 al 17 y Heb. 1:1, 2. Aquí, pues, en el Antiguo Testamento tenemos una revelación de la majestad, gloria y poder del Señor Jesús antes que se despojara de todo ello y viniera para obrar nuestra Salvación. ¿Qué nos dice el Señor Jesús aquí? "Ahora, pues, OIDME (v. 32). Es el mensaje de ayer que se repite. El que lo hace será bienaventurado (vs. 32, 34) y hallará la Vida" (v. 35). Oración: "Llénanos, Señor, de la Sabiduría divina que Tú quieres impartirnos". Pregunta: ¿Por qué debemos oir al Señor Jesús? Juan 6:68, 69.

ABR. 23. DOM., PROV. 10:1 al 14. Proverbios es un libro de contrastes. Aquí el hijo sabio se contrasta con el necio, v. 1; la maldad con la justicia, vs. 2, 3, 6, 7, 9; la pereza con la diligencia, vs. 4, 5; la boca sana con la perversa, vs. 8 al 14. ¡Cuánto bien se puede hacer con la boca y cuantísimo mal. ¿Cómo son los labios tuyos? ¿Son vena de vida, v. 11, y fuente de sabiduría, v. 13 o salen de ellas tonteras y aún perversidades? El don de hablar es una de las mayores responsabilidades que Dios nos ha dado. ¿Sabes que tendrás que dar cuenta a Dios de TODO lo que dices? (Mat. 12:36). Oración: "Limpia, Señor, nuestro corazón para que nuestra boca sea también limpia". Pregunta: ¿Cuál debe ser nuestra oración? Salmo 141:3.

ABR. 24, LUN., PROV. 10:15 al 32. Algo más acerca de los labios. Lee los vs. 19, 20 21, 31, 32 y pregúntate de nuevo ¿qué clase de labios son los tuyos? Es un asunto muy descuidado pero de la mayor importancia, ver Mat. 12:37. Aquí hay muchas referencias a los justos, vs. 16, 20, 21, 24, 28, 29 al 32, y ¡cuán atrayentes son! ¿Te hallas entre estos justos, tan envidiables? Sólo es posible estando vestidos de la justicia de Cristo, pues la nuestra nada vale (Is. 64:6) y si confiamos en ella quedaremos al fin en las tinieblas de afuera. Oración: "Haz, Señor, que Tu gloriosa Luz brille en nosotros". Preungta: ¿Qué debemos todos anhelar? Filipenses 3:9.

ABR. 25, Mar. PROV. 11:17 al 31. Aquí hay varios retratos: a) del Hombre Misericordioso (v. 17). El que hace bien a los demás crecerá en la gracia, ver Mat. 5:7: b) del Hombre Justo (vs. 19, 20) quien es agradable al Señor porque desea solamente el bien (v. 23); c) del Hombre Generoso (vs. 24, 25) cuya alma el señor enriquece; d) del Buscador de Almas (v. 30) quien es el más grande de los sabios. ¿Se halla tu retrato aquí? Si eres semejante a Cristo el retrato tuyo será una combinación de todos ellos. Oración: "Ayúdanos, Señor, a crecer en la semejanza tuya". Pregunta: ¿Qué es necesario para ser semejante a Cristo? Romanos 8:9.

ABR. 26, MIER., PROV. 15:1 al 17. La importancia de la lengua se ve por las repetidas referencias a ella en este libro de la divina Sabiduría. Aquí hay unas cuantas más: vs. 1, 2, 4, 7 veamos también en esta conexión Sant. cap. 3. Acerca del v. 1 sabemos bien cuán cierto es pero ¡cuán poco caso le hacemos! La facilidad con que nos impacientamos es una de nuestras mayores vergüenzas y evidencia clara de que no hemos dado al Señor el control de nuestro espíritu. Oración: "Perdona, Señor, nuestras rebeldías y aydúanos a someternos del todo a Tu control. Pregunta: ¿Es posible librarnos de nuestros defectos? Filipenses 4:13.

ABR. 27, JUE., PROV. 15:18 al 33. Aquí hay muchas joyas. Consideremos algunas. El v. 18 recuerda el v. 1 y lo recalca. Recalquemos pues la enseñanza de ayer y busquemos con afán el completo dominio sobre nuestro espíritu que Cristo quiere darnos. "La palabra a su tiempo...", v. 23. ¡Cuánto bien se puede hacer con una palabra oportuna! El que la dará es aquel que piensa en los demás con el fin de ayudarles. ¿Haces tú ésto? 'El camino de la vida es HACIA ARRIBA" (v. 24). ¿Cuánto has progresado en la vida cristiana desde que te convertiste? Oración: "Ayúdanos, Señor a prestar atención a los pequeños (y grandes) detalles de la vida cristiana". Pregunta: ¿A quién tenemos que tomar como nuestro modelo? Hebreos 12:1, 2.

ABR. 28, VIER., 1ª PEDRO 1:1 al 12. En esta Carta el apóstol se dirige a los creyentes esparcidos por las regiones mencionadas en v. 1, y que están pasando por duras pruebas (vs. 6, 7) para fortalecerles en la fe. (Jesús mismo le dió esta misión, Luc. 22:32). Con este fin les recuerda la gloriosa esperanza que ellos y nosotros tenemos y que se basa no en teorías sino en el hecho positivo de la Resurrección de Cristo (v. 3) la cual nos asegura la "herencia incorruptible... reservada en los Cielos", v. 5. En todo momento pues el cristiano puede estar de buen ánimo por más que sufra a manos de los hombres. Oración: "Gracias, Señor, por la paz que la fe en Ti nos proporciona". Pregunta: ¿Qué nos diee Jesús? Juan 16:33.

ABR. 29, SAB., 1ª PED. 1:13 al 25. Notemos los llamados que aquí hay y que se dirigen a todo Cristiano: a) un llamado a la Santidad, vs. 15, 16. Se cree que la Santidad es algo especial, propio de ciertas almas privilegiadas. ¡Grave error! Debe caracterizar a CADA cristiano "sin la santidad NADIE verá a Dios" (Heb. 12:14); b) un llamado a una viva fe en Dios (v. 21) por lo que El ha hecho por nosotros mediante Su Hijo (vs. 18 al 20); c) un llamado al amor fraternal, v. 22, ¡cuán ausente está! Oración: 'Haznos, Señor, oir y responder a todos Tus llamados". Pregunta: ¿Qué debemos hacer con nuestros oídos? Salmo 85:8.

ABR. 30, DOM., 1ª PED. 2:1 al 12. Aquí hay más normas preciosas para el cristiano. a) Debe crecer en la vida cristiana (v. 2). Para esto hay que desprenderse de lo que estorba el crecimiento (v. 1) y alimentarse con la "leche espiritual" (v. 2) que es la Palabra de Dios. b) Tiene que unirse con los hermanos en la fe y ser como una "piedra viva" formando una parte del gran edificio que es la Iglesia de Cristo (v. 5). c) Tiene que abstenerse, en absoluto, de toda práctica carnal que perjudique el alma (v. 11). ¿Estás haciendo todo esto? Oración: "Ayúdanos, Señor, a ser cristianos sinceros. totalmente consagrados a Ti". Pregunta: Para seguir a Cristo ¿qué tenemos que abandonar? 1ª Juan 2:15 al 17.

quintaesencia de la vida, como la combustión es la quintaesencia del fuego".

¡Con qué frecuencia la causa hace al hombre, así intelectual como moralmente! ¿Quién no ha sabido de hombres mediocres que se agigantaron, llegando a grabar hechos inmortales en las páginas de la historia, por haberse jugado la vida en una causa superior?

La pasión y no la apatía es el estado normal del hombre. Sólo son creadores los grandes apasionados. Sólo ellos son capaces de grandes conquistas, comenzando por la conquista preliminar de un carácter personal aquilatado. "Ningún corazón es puro —alguien ha dicho— que no sea apasionado; ninguna virtud es segura, que no sea entusiasta". Hay que vivir en un vértigo, grita Unamuno. ¡Que lean y se inspiren en esa pieza de prosa candente de cruzado, con que éste prolonga su "Vida de Don Quijote y Sancho", quienes hayan visto la Estrella y estén dispuestos a seguirla!.

Y si uno es todo un hombre, además resultará consecuente en sus pensamientos y acciones. Compenetrado de la realidad, será un hombre de verdad, o de la Verdad, como dijera el Galileo a Pilatos. Su vida será de una sola pieza y no llevará máscara de ninguna especie. Lo que piensa en su alma blanca, eso mismo lo dirá y lo cumplirá. Antes de claudicar preferirá morir. Pensando en hombres de esta fibra, dice Romain Rolland: "Id a la muerte los que debéis morir. Id a sufrir los que debéis sufrir. No se vive para ser feliz sino para cumplir con una ley. Sufre y muere, pero procura lo que debes ser: un hombre".

Juan A. Mackay, (del libro "El sentido de la vida).

———oOo———

Campanas de mi pueblo

Con frecuencia las líneas de perspectiva más lejanas son más fascinadoras que las del primer plano. Así como una nota que va apagándose, "perdendosi", se adueña por más tiempo del oído, así también una cadena de montañas que se pierde en el infinito atrae más intensamente la mirada.

Cuando, desde lo alto de una cumbre, veía entrechocarse un océano de cimas, la que miraba con predilección era la última ola, esa línea del Jura que se va gravemente, siguiendo un ritmo tan clásico como una fuga de Bach.

Para seguirla hasta el fin, tenía mis razones. Es, en efecto, en esos lugares que está acurrucado un pueblo que lleva el nombre semi-hebraico, semi-alemán de Benwil (1) y al cual le tocó soportar mis primeras vocalizaciones. Para que éstas también pudieran apagarse "perdendosi", me llevaban por las colinas de los alrededores. En lugar de impacientar a sus feligreses con los gritos de un chiquillo, mi padre, pastor de esa localidad, prefirió alegrarlos con la música de las campanas.

Su templo sólo poseía dos campanas rajadas que habían escapado, en 1617, de un incendio del convento de Schönchal. Todavía hacían lo que podían, "poco pero con amor", como lo canta Homero.

Ha pesar de que una de ellas ostentaba la inscripción "O Jesu Christe, rex gloriae, veni cum pace", sus sonidos no eran ni pacíficos ni gloriosos. No se llevaban entre sí mejor que David y Goliath. Sus bim, bim, bum, sus bum, bum, bim, asustaban. Ni las cigüeñas se acercaban más a ellas, sino que huían a Alsacia, en busca de climas más armoniosos.

Deseando reemplazarlas, mi padre convocó a los habitantes del lugar. Sacudieron la cabeza.

¡Tres campanas!... sería muy hermoso, pero ni pensarlo. ¡Cuánto dinero se necesitaría!

El iniciador contestó: ¡Sería muy hermoso!... Por consigniente es necesario hacerlo.

Y les metió el proyecto en el corazón y en la cabeza.

¿Los medios? Querer es poder. "Si deséais de veras vuestras campanas, podéis, desde hoy celebrar el día de su nacimiento". Representarán tres edades de la vida: la infancia, la juventud, la edad madura. Exigirán tres bolsillos: el de los chicos que pondrán su óbolo en una alcancía y me entregarán el producto de sus ahorros; también podrán traerme papas, me encargo de venderlas. El bolsillo de los jóvenes: nuestros hijos roturarán nuevos campos, ararán, sembrarán, cosecharán. Nuestras hijas, en sus momentos libres harán bordados y puntillas. El de los mayores: harán contribuciones voluntarias como testimonio de su fe.

Terminada la asamblea, hubo una sola opinión: ¡Las tendremos!

En Ben-wil transcurrió una época feliz. Los niños llenaban bolsas, las traían a la casa pastoral y se doblaban bajo la carga. Los jóvenes llevaban el arado: las jóvenes manejaban la aguja; los padres, de sus escondites, sacaban algún tesoro escondido.

Pronto se obtuvo la suma. Llevando como compañeras a la confianza y a la esperanza, el pastor se fué a Zurich a encargar un hermoso juego de campanas en la mayor.

Cuenta la historia que, cuando se construyó el Tabernáculo, las ofrendas seguían llegando. Y vinieron a decir "El pueblo da más de lo que se necesita". Entonces Moisés publicó que nadie trajese más ofrendas porque ya sobraban para lo que había de hacerse.

Ignoro si mi padre hizo la misma publicación, pero supongo que experimentó el mismo gozo.

La fundición no perdió tiempo. Cuando se anunciaron las campanas se confeccionaron guirnaldas y se prepararon coros.

El recibimiento debía correr parejo con las gratitud. Era primavera. Florecían los cerezos, sus ramas lo adornaron todo. Parecía Domingo de Ramos. ¡Toda la población en movimiento para ir al encuentro de las que debían difundir las buenas ondas en la comarca. Los carros que las traían, tirados cada uno por tres caballos, fueron adornados con guirnaldas y, bajo un cielo primaveral, las tres campanas resplandecían.

¡La subida del arca de la alianza a Jerusalem no debe haber sido más alegremente entusiasta que la llegada de las campanas a Ben-wil! Los ancianos orillaban el camino llevando de la mano a los chiquitos. Todo lo que podía andar engrosaba el cortejo. Cuando llegó a la plaza del pueblo, el pastor lo llamó cortejo nupcial. "Celebramos una unión indisoluble, la comunidad y las campanas marcharán de acuerdo siempre y jamás se divorciarán".

Los feligreses desfilaron ante las viejas campanas, a las cuales algunos alumnos recitaron el poema de Schiller. Después la juventud hizo subir hasta el campanario a las nuevas.

Al día signiente, un domingo hermoso, se procedió a instalarlas solemnemente. Sin embargo no fueron las primeras en tañer. Ese honor correspondió a sus predecesoras. Las habían colocado delante de la iglesia y, con sus voces caseadas, dieron la bienvenida a sus sucesoras.

En su mensaje, el predicador insistió sobre la belleza de una armonía perfecta, que no debe confundirse con el unísono. "Nuestras tres campanas difieren en tono y dimensiones. Si armonizan bien es porque se fundan en la nota tónica. La nota fundamental, la que da la campana mayor, es su diapasón. No toleraremos que haya sinfonía en nuestro campanario y discordancia en nuestros hogares. La materia inanimada no será la única que haga lo que deben hacer los seres animados. Si entre ellos no hubiera acuerdo, este día llegaría a avergonzarnos. ¡Pero eso no sucederá!..."

Por la tarde, en la pradera que rodea a la casa pastoral, a la sombra de los robles y los pinos, en la pradera a la cual un arroyuelo que baja del Jura da su frescura, se reunieron de nuevo los feligreses.

¡Habían colaborado, eran felices!

E. Christen (Traducido)

Durante mi estadía en Suiza, tuve el placer de visitar el pequeño templo de Carouge. Su interior, extraordinario conjunto de escultura en madera, se debe totalmente al cincel del que fué por años su pastor, Ernest Christen. Maravilla esa obra de arte y de paciencia, y más si se tiene en cuenta

(1) Al parecer Ben-wil sería una abreviatura de "Benedict-weiler", o sea "aldea de bendición".

Balneario "La Perla de Rocha"

Venta de Solares al contado y a plazos, en cuotas de $ 5.— por mes.

Títulos a disposición de los interesados

Informes y Planos

En Colonia Valdense: Heriberto Negrin, Tel. 27

En Nueva Helvecia: Luis A. Casal, Tel. 175

O a su propietario: Carmelo Corvino

Tengo para la venta 4 Fracciones de Campo en Rocha, todos sobre carretera, con y sin población

Paraguay 1410, UTE. 8-78-11 - Montevideo

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MIGUELETE:

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Miguelete (Colonia).

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 33422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Téléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. GUIDO HUGO NEGRIN. — Medicina General y Cirugía. — Blandengues 1510. — Teléfono: 2-85-50. — Montevideo. — Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 19 horas.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1.er Piso, escrit. 9. Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Télef.: 4-76-41. Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

que su autor es, además, un músico eximio, un escritor muy fecundo, un apasionado alpinista y un pastor "para el cual el ministerio es antes que todo". Deseo hacer conocer a los lectores de "Mensajero Valdense" algunos trozos de su libro "Route Barrée" (Camino cerrado), en la seguridad de que se apreciará tanto el estilo, tan vivo y sencillo, como lo interesante del asunto: recuerdos de infancia del pastor Christen, hijo a su vez de un pastor que no era por cierto un hombre vulgar.

B. E. Pons.

———oOo———

RESEÑA ECUMENICA

INDIA

XIXº Centenario de la llegada de Santo Tomás a la India. — Sabido es que la tradición hace del apóstol Tomás el evangelizador de la India, en donde habría sufrido el martirio. La misma tradición indica el año 50 como el de la llegada de ese apóstol al país en donde llevara la Buena Nueva. Por lo tanto, siempre en base a esa tradición, se cumplen este año diecinueve siglos desde el día de ese arribo memorable.

A ese respecto el S.OE. P. I., dice: "La Estrella del Oriente, periódico de la Iglesia Siria escribe en uno de sus recientes números que si bien la India es un país en su gran mayoría no cristiano, eso no ha de hacer menguar en nada el ardor de la celebración de ese gran acontecimiento; al contrario, es una excelente ocasión para los cristianos de dar testimonio de su fe.

Las divisiones son el gran obstáculo a la difusión de la fe cristiana en India. Una cristiandad dividida no habla a la imaginación de los habitantes de ese país. Por lo tanto, todos los cristianos y las misiones que allí trabajan y aman al Señor por sobre todas las cosas, han de hacer un esfuerzo sincero para eliminar sus divergencias y celebrar dignamente el comienzo de la acción misionera de Santo Tomás en la India. Tal acontecimiento ha de ser celebrado en todo el país e inspirar una campaña de evangelización para hacer de la India un país cristiano, en esta generación.

ESTADOS UNIDOS

Libertad religiosa. — En el curso de una celebración efectuada en N. York, con motivo de un nuevo aniversario de la Reforma, el Obispo metodista G. B. Oxnam, al dirigirse a los representantes de 1200 comunidades protestantes dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

"Los protestantes tienen muy a pecho la libertad religiosa, y la defenderán contra todos los que procuran suprimirla.

Pedimos a la Iglesia católica que defina una nueva doctrina de la libertad religiosa y sugerimos que el papa Pío XII declare simplemente que, en todo lo relacionado con la libertad religiosa, la Iglesia Romana hará a los demás lo que quiere que le hagan a ella misma, y se atendrá a esa regla.

Pedimos que se ponga término a los vejámenes políticos, sociales y religiosos de que sufren los protestantes en España, Italia, en los países de América Latina y en otras partes del mundo...

Lamentamos vernos en la necesidad de indicar a la atención del público estas cuestiones; pero los protestantes del país tienen que comprenderlas y hacerles frente en este momento en que, debido a la crisis mundial, la libertad misma está en juego.

Tampoco el partido comunista admite la libertad así como la entendemos nosotros.

Sea que se trate de la Iglesia católico-romana del partido comunista, cuando ellos actúan de acuerdo a sus convicciones, en esta materia y procuran suprimir la libertad religiosa o civil, es nuestra propia libertad la que está en la balanza; y la tolerancia no nos manda soportar esos abusos hasta ver desaparecer la libertad".

SUIZA

Conferencia Europea de la Cultura. — el mes de diciembre ppdo., se reunió Lausana (Suiza), la Conferencia Euro de la Cultura. Los más grandes pensad europeos de la hora presente estaban reunidos, entre otros el teólogo Karl Barth.

El "S. OE. P. I.", resume las conclusiones a que arribó la Conferencia de la siguiente manera:

"El problema es sencillo: hay que hacer la Europa unida o hay que hacer la guerra.

Europa no se salvará eligiendo entre la libertad individual y la justicia social, pues la libertad sin la justicia es tan sólo desorden; y la justicia sin la libertad lleva fatalmente a los campos de concentración.

Por lo tanto, la Conferencia pide a los intelectuales que tomen su responsabilidad frente a los gobiernos, quedando los defensores vigilantes y los testigos de la dignidad del hombre, base de toda civilización europea.

La Conferencia pide a los gobiernos nacionales que supriman de inmediato todas las barreras que paralizan la vida de la cultura en Europa, sin protegerla; y que comprendan que, en fin de cuentas, los gastos de educación aseguran a las naciones una fuerza de resistencia más duradera que los gastos militares...

La Conferencia pide a los Europeos que rehusen creer en la fatalidad. El miedo trae la guerra. Para sustraerse al encadenamiento fatal del miedo y de la guerra, hay una vía de salvación; Hagamos desde hoy los sacrificios indispensables para la unión efectiva de Europa; renunciemos a la ilusión de buscar por separado la seguridad y la prosperidad; aseguremos juntos la paz, esa paz que hay que conseguir cada día, con el valor y con la esperanza".

Abatimiento pues de los ídolos de la soberanía nacional absoluta, del fatalismo, del militarismo y del egoísmo, para instaurar una era de verdadera cooperación es lo que pide el Congreso de los intelectuales.

Aunque esa Conferencia haya buscado como finalidad inmediata evitar una nueva guerra que se cierne sobre la humanidad,

nos parece que sus conclusiones son de valor permanente: son un pálido reflejo del mensaje de Aquél que nos enseñó a considerar a todos los hombres como hermanos y a vivir una vida de verdadera hermandad.

ISRAEL

Jerusalem capital espiritual del mundo. Con motivo del traslado a Jerusalem de la presidencia del Coneilio de Israel, el señor Ben Gurion deelaró: "Jerusalem no es tan sólo la capital de Israel y del judaismo mundial, ella quiere llegar a ser la capital espiritual del mundo entero, de aeuerdo a las palabras de los profetas".

El querer que Jerusalem llegue a ser capital espiritual del mundo, sin que los Israelitas acepten a Cristo, significa querer coger el fruto sin plantar el árbol.

El señor Ben Gurion olvida que el centro del mensaje de los profetas era el anuncio de la venida del Mesías, esperanza de Israel y de toda la humanidad. "He aquí mi siervo lo sostendré; mi escogido en quien mi alma toma contentameinto... Yo Jehová te he llamado en justicia y te tendré por la mano y te guardaré y te pondré por alianza del pueblo, por luz de las gentes" (Isaías 42:1,6).

———ooo———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

C. Valdense. — **Enfermos.** — Fué hasta Montevideo, para más completo examen médieo, el señor Emilio Gilles. Fué operada con todo éxito en el Hospital Rosario, la jovencita Dora Beux, de C. Española.

17 de febrero. — La feeha Valdense fué recordada eon un culto en el Parque del mismo nombre, durante el cual, además del Pastor hizo uso de la palabra el Pastor Ernesto Tron. La asisteneia de público no fué muy numerosa. Nos visitaba también en esa oportunidad el Colportor de las Soeiedades Bíblieas, Sr. Ismael Giménez, reelutando "soldados" para el ejéreito de la Biblia.

Mejoras. — El Consistorio está procediendo a blanquear y a pintar la Casa Pastoral.

Bautismos. — Fueron bautizados el jueves 23 de febrero los siguientes niños: Elio Bruno Muttini, hijo de Aurelio y de Libertad Armand Hugon, nacido el 11 de octubre de 1948; Eduardo Caffarel, hijo de David Eliseo y de Mirta Haydée Tourn, nacido el 12 de mayo de 1949; Mary Haydée Armand Hugon, hija de Alberto y de Nelly H. Gardiol, nacida el 26 de setiembre de 1948; Juan Diego Dotti, hijo de Juan José F. y de Delia Brozia, nacido el 24 de marzo de 1949.

Viajeros. — Llegó desde Las Breñas para proseguir sus estudios el joven Néstor Tourn Arnold; de Jacinto Aráuz, para asistir a la Asamblea de las Uniones Cristianasy a la Confereneia del Distrito, el Pastor Wilfrido Artus.

C. Cosmopolia y Anexos. — Han sido regularmente instalados los Diáconos —Sres. Juan J. Bertinat y Carlos Eduardo Gonnet— nombrados en la última Asamblea de Iglesia. Les deseamos una larga y bendecida actuación en la Obra del Señor.

Durante el mes de febrero pp. se ha realizado la Fiesta de la Cosecha en los dos Centros principales de la Congregación. En Artilleros dió unos 650 pesos, con un aumento de 130 pesos sobre el año anterior. En Cosmopolita, debido al mal tiempo que malogró el acto, hubo una pequeña disminueión sobre 1949. En ambas localidades hubo una cooperación general para el éxito de la Fiesta, lo que nos eomplacemos en subrayar y expresamos a todos el reconocimiento del Consistorio.

La efemérides valdense del 17 de febrero fué conmemorada en Cosmopolita en un eulto bien eoneurrido el domingo 19 por la tarde. La eolecta fué destinada a la Soeiedad Sudamericana de Historia Valdense. Se ha repartido el opúseulo conmemorativo.

Han pedido la eonsagraeión de su enlace los esposos **Atilio Fernández - Ailéen Rivoir** en el Templo de Juan Lacaze el 16 de Febrero próximo pasado.

Haroldo Esteban Long - Nora E. de Weis Davyt en el Templo de Artilleros el 23 de Febrero próximo pasado. Renovamos a los esposos nuestros mejores votos.

El fallecimiento de la Sra. María Bertin de Ricca, acaecido en Tarariras, ha enlutado a varias familias de nuestra Congregación. Les expresamos nuestra simpatía cristiana.

El Hogar Olinto Rostan - Elida Negrin ha sido alegrado por la llegada de una nena.

Varios hogares han sido visitados por la papera, afectando a veees a varios miembros de la familia. Así en la easa de Don Carlos Baridon, de Don J. Enrique Rivoir.

El joven Enzo Geymonat también sufrió un ataque de papera y prineipio de peritonitis.

—Pasaron unos días en Cosmopolita los hermanos Humberto, Elbio, Eduardo, Alfredo y Maurieio Gonnet - Pons radieados en Alférez. El sábado 11 de febrero pp. realizaron su reunión anual de familia, congregándose en esa oportunidad unas ochenta personas, para saborear un excelente asado eon euero bajo los árboles de la Sec. de Fomento Rural de Cosmopolita. Como en años años anteriores estaban invitados el Pastor Ganz y su Señora esposa.

—El jueves 23 de febrero pp. se realizó en Cosmopolita la Asamblea anual de la Federaeión Femenina Valdense. El numeroso públieo presente llenaba por completo el Templo. El Coro de Cosmopolita dió una nota artístiea eantando algunos himnos, apreeiados por la concurreneia.

Alférez. — **Visita del Pastor Aldo Comba.** —En los días 20 al 25 de Enero esta Iglesia tuvo la grata visita del Pastor Aldo Comba y Sra. El sábado 21 visitó varias flias. de esta localidad: el domingo 22 se efeetuó un eulto en el salón de Alférez presidido por él al que asistieron numerosos Valdenses de la Colonia y en el mismo fué bautizado el niño Oscar Julio Bartolomé Quintana de Juan Carlos y Evangelina Rochon. Por la tarde se trasladó a la eiudad de Rocha donde presidió un eulto en casa del hermano Samuel Gauthier y también allí fué bautizada la niña Martha Monnet de Juan Daniel y Amanda Gauthier. A este eulto asistieron eantores de Alférez, quedando los hermanos de la ciudad de Rocha muy agradecidos por los himnos que entonaron.

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila

Abogado — Escribano

Avda. Artigas 288 — Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ

NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.
Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.
Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia. — Teléf. N.º 97

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 25 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

SOLARES

se venden en el centro de C. Valdense. Desde $ 0.25 el mt., con facilidades. Ubicación muy buena, sobre carretera, entre el Liceo, Escuela de 2.º Grado y Hotel Brisas del Plata.

Dirigirse a:

"VILLA MARGARITA" — Colonia Valdense

Casa ARMAND-UGON
REPRESENTACIONES
Agente MINEAPOLIS MOLINE; Camiones ACLO y FEDERAL. Refrigeración KELVINATOR;
Equipos de luz, bombas para agua, molinos a viento, sanitarios.-Agencia SCHELL-MEX
TARARIRAS Teléfono 27 DPTO. DE COLONIA

Tanto los Valdenses de Alférez como de la cindad de Rocha quedamos muy agradecidos al Pastor Comba y Sra. por su visita y los mensajes Cristianos que nos ha dirigido.

Viajeros. — Aprovechando la terminación de los trabajos de cosecha; varias flias. de esta Congregación, han aprovechado para visitar a sus familiares en distintas localidades.

Conmemoración del 17 de Febrero. — Para recordar esta fecha, la Escuela Dominical, organizó una fiestita en el arroyo Aiguá en la que tomaron parte los niños y algunos mayores recitando algunas poesías y cantos, resultando muy interesante para todos.

TARARIRAS, RIACHUELO, S. PEDRO y COLONIA. — *Enfermos.* — Disfrutando de un período de descanso, después de haber soportado una delicada intervención quirúrgica en Montevideo, se halla en S. Pedro, el joven Walter Breeze. Sufrió una intervención quirúrgica, en Rosario, el niño Oscar M. Salomon. Sigue muy satisfactoriamente, después de haberse sometido a una segunda operación en Montevideo, el Sr. Enrique Grant, de Colonia. Siguen mejorando el hermano Juan Daniel Tourn, la hermana doña Margarita B. de Rivoir, ambos de Estanzuela. Fué operada en Juan L. Lacaze la Sra. Elisa Beux de Tabárez, de Tarariras: sigue muy bien. Tuvo que ir a Montevideo, para consultar médico, el Sr. Nestor Tourn, de Tarariras.

Enlace. — El 18 de febrero fué consagrada, en el Templo de Tarariras, la unión de los jóvenes *William Ernst* y *Edita Rostagnol*. Renovamos a la joven pareja, nuestros votos de felicidad cristiana.

Viajeros. — Regresaron de su viaje a la Pampa el Sr. Arturo Davyt y Sra. y Anselmo Dalmas y Sra. De J. Aráuz nos visitan el Sr. Raúl Rostan y Sra. Fué a la Pampa el Sr. Santiago Dalmas y familia. De Montevideo el Sr. Guillermo Breeze y familia.

Fiestas de la Cosecha. — Pese al tiempo algo desfavorable, pudieron efectuarse los sábados 18 y 25 de febrero, las Fiestas de la Cosecha de los grupos de S. Pedro y de Riachuelo, respectivamente. El resultado de ambas fiestas (no nos referimos solamente al resultado material) fué bueno y queremos agradecer a todos los donantes y a todos los que de alguna manera, con su colaboración y su buena voluntad, aseguraron el éxito de esas Fiestas.

Inauguración del Salón del Pueblito de Tarariras. — Si bien está anunciado este importante acto en otra parte del periódico, deseamos invitar a todas las familias de Tarariras, especialmente, para que concurran a dicha inauguración, el domingo 5 del corriente a las 17 y 30 horas.

ARGENTINA

C. IRIS. — **Campamentos.** — Fueron celebrados los campamentos de jóveues y de intermedios en la quinta Jensen, con una asistencia de 55 y 33 acampantes y profesores, respectivamente, durante los días 23 al 29 de enero para el primero y del 29 de enero al 2 de febrero para el segundo. Se contó con la colaboración del Pastor Pedro Lanik y Sra., de Santa Rosa, del Pastor Enrique Lavigne de Bahía Blanca, de la Srta. Nelly Bertin y del Pastor local y su esposa. El día 29, quinto domingo, tuvo lugar una importante concentración de familias, en la que hicieron uso de la palabra los Pastores Lanik y Lavigne, como también varios acampantes. Hay que destacar la generosidad de la flia. Jensen al cedernos sus comodidades y a varias familias por sus valiosas donaciones a favor del campamento.

Fueron días de excelente compañerismo, meditación y estudio que han servido de ayuda espiritual para muchos.

Asamblea Anual de Iglesia. — El domingo 5 de febrero tuvo lugar en J. Aráuz la Asamblea de Iglesia con una elevada participación de miembros electores (88) en la que se consideró los informes anuales, se reeligieron los Diáconos: Teófilo Vigna, Juan Grand, Juan Daniel Negrin y Pedro Dalmas; fué aceptado el presupuesto para el año 1950 y se nombraron delegados a la próxima Conferencia Anual a celebrarse en Dolores, las siguientes personas: Augusto Negrin, Alcides Tourn, Juan P. Malan y Néstor Gonnet, titulares y Héctor Long, Raúl Rostan, Daniel Bonjour Dalmas y Teófilo Vigna como suplentes.

Fiestas de Cosecha. — Ya se celebró la 1.ª de las 4 Fiestas de Gratitud de la congregación, la de E. Triángulo, que arrojó un buen resultado, si se tiene en cuenta que la cosecha fué insignificante, alcanzando a unos $ 1370.

Piedra fundamental. — Dentro de pocos días se iniciarán los trabajos de edificación del Templo de G. San Martín y el sábado 18 de marzo se colocará la piedra fundamental de dicho Templo con un acto especial a las 17 horas.

Demostración de simpatías al Pastor y Flia. — El Consistorio ha invitado a la congregación de Colonia Iris a reunirse en la Quinta Bonjour el domingo 19 de marzo para un acto de simpatía y despedida al Pastor y flia. en vísperas a su traslado al Uruguay para hacerse cargo de la Iglesia de C. Valdense.

Viajeros. — Finalizado sus estudios en la Facultad de Teología de Bs. Aires, la Srta. Nelly Bertin está pasando algunas semanas de descanso en casa de sus padres. Con motivo del Campamento nos visitaron además de los Pastores Lanik y Lavigne, las familias de: Daniel Sosa y Humberto Long de B. Blanca; Héctor Long y Manuel Duval de Coronel Suárez. Del Uru-

Hogar de Estudiantes
del
Movimiento Estudiantil Cristiano del Uruguay
Alojamiento durante los meses de enero y febrero: costo por día: $ 4.—.
ESTUDIANTES: precio especial
URUGUAY 1922 MONTEVIDEO Teléfono 4.91.33
COMISION DIRECTIVA DEL HOGAR DEL M. E. C.:
Sra. Juana Armand Ugon de Lageard; Srta. Elva Benech; Srta. Carmen Hernández Penela; Pastor Carlos T. Gattinoni; Dr. Arturo Sánchez Palacios; Sr. Alberto Segundo; Sr. Ismael Foladori

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

guay visitaron sus familiares: Anselmo Dalmas y Sra., Arturo Davyt y Sra., Wili Artus y Sra. De Comodoro Rivadavia: Miguel Avella y Sra.; de Bs. Aires Inés Rostan, Enzio Negrin. Al Uruguay a visitar familiares: Raúl Rostan y Sra.; de regreso Ruben Fostel. A. Copagüe en descanso, acompañado por su hijo Aldo, Juan Pedro Vigna y Sra.; a visitar familiares de Córdoba: Sra. Sara Bertinat de Monaldi y su hijo Celcio. De Col. Artalejos: Camilo Gonnet y Flia. y Orlando Berton y Sra. Regresaron del servicio militar: Wáshington Chauvie y Néstor Bertin. De Santa Rosa Luis Poncetta y Flia., visitaron los suyos.

Enfermos. — Por razones de salud se trasladaron a Buenos Aires Don Clemente Beux acompañado por su esposa e hija Ada. La Srta. Ibelda Janavel se ha internado por algunos días en B. Blanca en procura de tratamiento médico. Se encuentra delicada de salud la Srta. Carolina Bertin. Se ha internado en Bs. Aires el joven Orestes Pontet para una intervención quirúrgica.

———oOo———

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

C. Valdense. — **Luto Blanco.** — El 21 de febrero llevamos a sus descanso los restos mortales de una criatura que por pocas horas alegró el hogar de los esposos Gerardo Berton-Beba Acedo. Reiteramos a los afligidos padres nuestras simpatías cristianas en esta prueba que se ha repetido ya en su corta vida matrimonial.

V. Iris. — El día 27 de enero, falleeía en Villa Iris, el joven **Luis Bouchard**, a la edad de 22 años, después de sufrir por algunas semanas los efeetos de una enfermedad, ante la que resultaron infruetuosos todos los recursos de la eieneia, no habiéndose escatimado esfuerzos para retenerlo en vida. Dios había dispuesto otra eosa. Cuando se esperaba muchos años de vida para este joven Dios lo llamó para el Más Allá. El sepelio tuvo lugar al día siguiente reuniendo numeroso públieo que tributó sus simpatías a la familia Bouehard, y reveló las simpatías eon que gozaba este joven. Rogamos a Dios quiera eonsolar y fortalecer la fe de los miembros de la flia.

Más Libros Buenos para Usted...

HISTORIA DE LA REFORMA, por Tomás A. Lindsay. Vol. VIII de la Biblioteca de Cultura Evangélica, 512 págs. . . . . $ 6.— o|u.

UNA HUESTE GLORIOSA, por Violeta Wood, 188 págs. . . . . " 1.80 "

ESTA MALA GENERACION, (novela), por A. Southon, 243 págs. . . " 2.80 "

UN ESTUDIO DE LA ADOLESCENCIA, Vol. II, del Curso Normal Oficial, por Frederick W. Stewart, 182 págs. . . . . " 1.80 "

COMENTARIO BIBLICO DE ABINODON. (Antiguo Testamento), por Varios. En un sólo tomo, tela, 866 págs. . . . . " 16.— "

HORAS BLANCAS, cuentos para niños, por J. Barreiro, 60 págs. . . " 1.40 "

LAS BUENAS NUEVAS DE ENRIQUE (Cuento), por A. Lefeuvre, 53 págs. " 0.70 "

PUENTES DE AMOR, por I. G. V. de Rodríguez, 158 págs. . . . " 1.80 "

INFLUENCIA DEL CINE EN LA CONDUCTA DEL NIÑO Y DEL ADOLESCENTE, por Pedro N. Urcola, 44 págs. . . . . " 0.50 "

Editados en México:

ALLI REINABA LA MUERTE, (relato autobiográfico), por A. Bonifás, 230 págs. . . . . " 2.— "

LOS MARTIRES DE ESPAÑA, (Recuerdos de antaño), por E. Martínez, 419 págs. . . . . " 3.60 "

LA SIEMBRA (novela), por E. Torres, 182 págs. . . . . " 1.40 "

EN COMUNION CON LO ETERNO, por F. Estrello, 213 págs. . " 1.80 "

EL CANTARO ABANDONADO, por M. Rizzo, 133 págs. . . . . " 1.40 "

DAVID LIVINGSTONE, por J. Menair, Vol. XII de la Colección "Carácter", 347 págs. . . . . " 3.60 "

JORGE WASHINGTON CARVER, por Basil Miller, Vol. XIV de la Colección "Carácter", 196 págs. . . . . " 1.80 "

PROMESA DE PAZ (Dramatización), por E. W. Bates, 15 págs. . " 0.25 "

BREVE HISTORIA DEL APOSTOL PABLO, por Adam F. Sosa, Vol. VI de la Enciclopedia Popular Evangélica, 95 págs. . . . . " 0.60 "

PABLO, SU VIDA Y SUS EPISTOLAS, por H. Bardwell, 365 págs. " 3.20 "

EL NACIMIENTO DE JESUS (Drama), por E. Smith, 22 págs. . . " 0.40 "

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Corrientes 728
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
UTE. 174

Bouchard para sobrevellevar esta nueva prueba ¡Que nada sea más fuerte que vuestra fe!

Suscripciones Pagas

Triángulo. — Juan P. Bertin, Roberto Gonnet, Héetor Long, Juan P. Chambon, Juan E. Bonjour, Ismael Rostan, Juan D. Gonnet, Gudid B. de Borel, Esteban Bertin, Eloy Forestier, Alberto Robert, Pedro Dalmas, Juan Grant, Asoeiación Cristiana. Donación: Augusto Gonnet $ 21.60 m/n.

Monte Nievas. — Magdalena B. de Mediza, Sofía R. de Azcárate, Ernesta A. de Costabel, Pedro Negrin.

Donación: Adolfo Cesan $ 4.60.

Jacinto Aráuz. — Juan P. Berton, Pablo Bertin, Eva T. de Durand, Roberto Gonnet, Julio Long, Lina B. de Malan, Samuel Rostan, Carlos Soulier, David Tourn, Alberto Tucat, Margarita D. de Bonjour, Agustina B. de Reta, Margarita B. de Reta, Ida B. de Barraneos, Pablo Bertin, Oscar A. Artus, Samuel Rostan Conrado Arena, Juan Pedro Berton, Paulina D. de Bertinat, Pedro Artus.

Donación: Daniel Bonjour Dalmas $ 17.45 m/n.

Colonia Valdense. — Emilio Robert, Catalina P. de Moleda, Juan Andreón, Hugo Tourn, Elisa Lantaret, José A. Gonnet, Juan P. Vigna Guigou, Juan D. Malan (h), Víctor Bonjour, Eduardo Malan, Luis Bonjour, Juan P. Berton, Juan Cougn, E. Soulier Planehon, Elisa S. de Davyt, Pablo Bonjour R., Pablo Geymonat B., Elisa P. de Malan, Timoteo Dalmas, Juan A. Monnet, Humberto Charbonnier, Humberto Allio, J. Berton B., Adelina Gaydou, Juan P. Benech, María R. de Rivoir, David Malan, Margarita A. de Cufré, Enrique Plavan, Ernesta Peyronel, Juan C. Rossel, A. G. de Pons, Alejo Jourdan, Emilio Roland, José Negrin, Aldo Maurin, Luis Jourdan, Juan P. Malan (h), Santiago Allio, Augusto Artus, Daniel Talmon, Susana N. de Ricea, Esteban Malan, Heriberto Negrin, Humberto Rieca, Alberto Schüsselin, Paulina G. de Caffarel, Ernesto Tron, Edmundo Garrou, Enrique Garrou, Alberto Peyrot, Tomás Peyrot, Pablo Arduin, Humberto Bertinat, Juan Carlos Bertinat, Víetor Roland, Juan A. Malan, Adolfo Malan, Eduardo Malan, Ernesto Geymonat, Kermit Gardiol, Enriqueta U. de Caffarel, Adolfo Comba, Carlos Sibille, Carlos H. Malan, David Roehon, Ernesto Malan G., Beatriz P. de Juele, Natividad Travers, Luis A. Félix, Esteban Rieea (h), Augusto Peyrot, Adolfo Ricca, Máximo Geymonat, Manuel Peyrot, Emilia Arduin, Magdalena P. de Malan, Nelson Rieea, Catalina N. de Ricea, Franeisco Geymonat, Daniel Bertinat C., Magdalena Courdin, Julio Armand Hugon, Esteban Armand Hugon, Teófilo Armand Hugon, Modesto Cenoz, Paulina Bertinat, Unión Cristiana, Catalina F. de Rivoir, Hugo René González, Evangelina C. de Enfitis, René Armand Ugon.

Donación: Liga Femenina $ 10, Félix Pianosehi $ 1.

Ombúes de Lavalle. — Pablo Armand Pilon, Magdalena A. de Tregarte, Emilio Berger, Pablo Bonjour, Clara A. U. de Boeri, Luis S. Charlin, Virgina J. de Comba, Giulio Comba, Elbio Félix, Sofía Félix, Josefina R. de Félix, Irma Geymonat, Roberto Geymonat, Franeiseo Geymonat, Daniel y Víetor Geymonat, Alfredo Geymonat, David Janavel, Pablo E. Geymonat, Alejo Long C., María J. de Oudri, Romilda T. de Purtseher, Emilia S. de Purtscher, Esteban Pontet, Esteban Roehon, Celestino Rebuffat, Juan D. Saret, Luis Saret, Alfredo Talmon, Carlos Vinçon, Daniel Vinçon, Juana P. de Yoset, Pedro Allio, Samuel Armand Ugon.

Donaeión: Liga del Hogar $ 5.

General San Martín. — David Rostan, Augusto A. Pilon, Esteban Janavel, Pablo M. Talmon, Luisa F. de Cesan, Pedro Gonnet, Juan Negrin F., Santiago Talmon, Paul Pontet, Juan Negrin N., René Rostan, Alieia D. de Morriones, Julio E. Félix, Alejo Rostan, Armando Janavel, Juan D. Baridon, Esteban Goss, Alejandro Forneron.

Donación: Augusto Pilon $ 2, Teófilo A. Vigna $ 13 m/n.

Estanzuela. — María P. de Florin, Ernesto Allio, Ernesto Negrin, Ana F. de Negrin.

Dolores. — Rieardo Negrin, Ubaldo Torrini, Susana G. de Caffarel, Tomás Charbonnier, David Volla, Juan D. Bouissa, Enrique Gauthier, María G. de Gauthier, Bouissa Hnas., Luis Cairus Gay, Juan Monnet, Juan Guigou Peyrot, Víctor Guigou, Roberto Long, David Charbonnier, Manuel Charbonnier, Alfredo E. Gastan, David Tourn, Augusta R. de Solich, Emilio Caffarel, Abel Caffarel, Rosalía F. de Pilon, Anita A. de Long, Risière Perezzini, Juan Tourn, Sofía G. de Cervetti, Luisa F. de Armand Pilon, Roberto Gauthier, Edmundo Guigou, Elbio Guigou, Alfredo Planchon, Emilio Favat, Susana D. de Berton, Pedro Berger, Arturo S. Guigou, Jaek Breeze, María G. de Tourn, Carlos Geymonat, Ernesto Negrin, Roberto Rameau, Susana C. de Sánchez, Daniel Breeze, Valentina G. de Geymonat, Juan Oronoz, Paulina C. de López, Alina C. de Fuentes, Federico Gauthier, Pedro Cairus Gay, Rodolfo Gauthier, Esteban Cairus, Juan D. Guigou, Emilio A. Rostan, Luisa C. de Cairus, Elbio Negrin, Víctor Carle, Alberto Tourn, Juan C. Cairus, Juan Planehon, Roberto Chauvie, Eduardo Geymonat, Darío Bouissa, José Rostan, Atilio Suárez Durand, Luis Grill,

Tarariras. — Enrique Díaz, Julio Félix, Santiago Tourn, María B. de Salomon, Justet Hnas., Magdalena B. de Tourn, Armando Salomon.

San Gustavo. — Carlos Baret, Felisberto Genre Bert, Enrique Genre Bert, Esteban Catalin, Juan Catalin, Josefina Gilles, Luisa Chialva, Valdo Barolin, Enrique Barolin, Emilio Garnier, Pedro Garnier, Pablo Garnier, David Garnier, Luis Garnier.

Donación: Esteban Garnier $ 8.40 m/n.

CAJA DE AHORROS

AVISO

En lo sucesivo los intereses de Caja de Ahorros serán liquidados y capitalizados el 31 de marzo y el 30 de setiembre de cada año, con el fin de hacer coincidir estas operaciones con la fecha de nuestro Balance General.

En consecuencia, para facilitar las operaciones de Balance, desde el 20 al 31 de marzo y del 15 al 30 de setiembre, no se operará en la sección Caja de Ahorros, quedando sin efecto la anterior disposición que establecía el cierre de esta sección en junio y diciembre de cada año.

J. Suárez, febrero de 1950

Horario: Lunes a Viernes de 8 a 12 horas Sábados de 9 a 11 horas

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

Estación Tarariras Depto. de Colonia